

CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	REMEDIOS	Pág. 16
REDACCION	4	DEPORTES	11, 12 y 13
POLITICA	5	CLASIFICADOS	14 y 15
PROVINCIAS	6	TURF	15
SOCIAL	7	TEATROS	15 y 17
CABLES	8 y 9	MAGAZINE	18

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
Hoy, algo nuboso.  
**TEMPERATURA DE AYER**  
MÁXIMA: 33,7 grados C. a las 16 horas y 15 minutos.  
MÍNIMA: 12,2 grados C. a las 6 horas y 30 minutos.  
El sol salió a las 6 horas y 13 minutos.—Se pon-  
drá a las 19 horas y 41 minutos.—  
La Luna salió a las 21 horas y 28 minutos.—Se pon-  
drá a las 10 horas y 43 minutos del día 11.—  
FASE: Cuarto menguante el 14.

## En marcha Plan de Construcciones Escolares EL PRESIDENTE IBAÑEZ FIRMA HOY SU REGLAMENTACION

El Presidente de la República firmará hoy el decreto que crea el Plan Nacional de Construcciones Escolares y el Reglamento que pone en marcha la ley que establece el Fondo Nacional de Dotación y Construcciones de Establecimientos Escolares. Esta iniciativa, en la que tuvo participación activa el Ministerio de Educación, don Oscar Herrera, ha sido estimada como la de mayor trascendencia, elaborada sobre esta materia, en estos últimos veinte años.

Su aplicación obedece a peticiones expresas del Jefe del Estado, de abordar en forma integral dicha solución. S. E. dió su aprobación a la planificación dada por el Ministerio de Educación a esta ley, después de una encuesta realizada en las tres Direcciones Generales de Enseñanza, y entre las autoridades provinciales.

De acuerdo con esto, se irá primero a "reparaciones". En segundo lugar se harán las "terminaciones". Seguirán las "ampliaciones" y finalmente se ejecutarán las "nuevas construcciones".

Dijo, más adelante, que las urgencias serán calificadas de uno a cuatro, de acuerdo con las necesidades regionales, medio escolar y zona donde deberán realizarse estas construcciones.

**DECLARACIONES DEL MINISTRO HERRERA.**— En declaraciones formuladas a LA NACION, el Ministro de Edu-

**CONSULTA A LAS PROVINCIAS.**— El Ministro Herre-

## Bulganin apoyará a China Comunista en Formosa

Zhukov, Ministro de Defensa.— Malenkov, jefe de producción de energía

**FUE APROBADO EL INFORME BELICISTA DE MOLOTOV**  
Se inicia un nuevo plan quinquenal en la URSS

MOSCÚ, 9 (UP). — (Por Kenneth Brodner) El mariscal Nikolai Bulganin, nuevo jefe del Gobierno soviético, prometió hoy a China "apoyo completo" en la disputa que mantiene sobre Formosa con los Estados Unidos.

El Soviet Supremo autorizó al Gobierno a adoptar las medidas que considere necesarias para el caso de que los occidentales persistan en rearmar a la República Federal alemana.

Juntos Eisenhower y Zhukov

## El Gobierno estimulará al máximo la exportación de productos nacionales

No alteración del régimen cambiario no perturbará nuestro comercio exterior

**Declaraciones de Rafael Tarud**

El Gobierno intensificará hasta donde sea posible su política de exportación de los excedentes de la producción agropecuaria como industrial.

## MINISTROS DEL INTERIOR, TIERRAS Y AGRICULTURA VIAJARAN HOY A OSORNO

Hoy a las 8 horas se dirigirá por avión a Osorno el Ministro del Interior, señor Sergio Recabarren, acompañado de los Ministros de Agricultura y Tierras, señores Roberto Infante y Enrique Casas, respectivamente, además de los parlamentarios agrarios laboristas de Valdivia y Osorno, con el objeto de entrar en contacto con las bases del PAL para informarse sobre las labores que el partido desarrollará y llevará a efecto en el Gobierno. Los Ministros citados regresarán el lunes a Santiago.

**CRITICA A U. S. A.**— Bulganin criticó acerbamente a los Estados Unidos y a las Naciones Unidas en un discurso que duró 35 minutos, y que aplaudió calurosamente los 1.300 diputados del Soviet Supremo. Fueron éstas sus primeras declaraciones públicas desde que se le puso, ayer, al frente de los destinos de este país de 200 millones de habitantes.



WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower, quien dijo el miércoles 9, que no vacilaría en discutir con sus consejeros una invitación para que el mariscal Gregori Zhukov visite los Estados Unidos, aparece en esta foto con Zhukov, en Frankfurt, en 1945, durante una ceremonia de la victoria sobre el Eje, en la Segunda Guerra Mundial. Zhukov recién ha sido nombrado Ministro de Defensa de la Unión Soviética. Otros altos jefes militares aliados también asistieron a esta ceremonia de la victoria cuando se tomó esta foto. — (Radiofoto UNITED PRESS)

## VETO A OTRO ARTICULO DE LA LEY DEL COBRE PIDIERON AL PRESIDENTE

Truque aéreo de alimentos con la capital, propuso Gobernador de Chañaral

En la mañana de ayer se entrevistaron con S. E. el Presidente de la República, el gobernador de Chañaral, don Riquelme Flores Segura, con el objeto de solicitar la cooperación del Primer

mandatario para la solución de algunos problemas locales. En primer término pidieron a S. E. que incluya en la convocatoria al Senado el empréstito ya aprobado en la Cámara de Diputados por 13 millones de pesos para la construcción del edificio de la Municipalidad. 2.º) Que se dote de camiones y camionetas al frigorífico de Chañaral que quedará terminado a fines del presente mes, con el objeto de distribuir pescado y mariscos al interior de la zona. 3.º) Manifestaron al Primer Mandatario los deseos de la población norteña para que se realicen viajes aéreos a ese puerto conduciendo carne, verduras, frutas y otros artículos frescos de primera necesidad, a cambio de conchito y mariscos que se enviarían a la capital en el mismo avión. Dijeron que en estas condiciones se podría expandir congreso condecorado en Santiago a razón de \$ 90 el kilo, es decir, la mitad del precio actual en el mercado.

Antes de entrar al despacho del Presidente, el gobernador informó a los periodistas que la Corporación de la Vivienda iniciará este año la construcción de 50 casas en Chañaral, como punto de partida de un plan habitacional de largo alcance para la región.

## Cordial saludo



El general Arthur G. Trudeau, fué recibido en la mañana de ayer, por el Ministro de Defensa Nacional, señor Tobias Barros, en una cordial entrevista, en la cual el Ministro manifestó su pesar por el poco tiempo que el General visitante permanecerá en Chile. El general Trudeau tuvo palabras de elogio para nuestro país y sus Fuerzas Armadas, a las que ya conocía de experiencia.

## COBRE CHILENO SE VENDE EN LAS MEJORES CONDICIONES QUE LO PERMITE EL MERCADO

El Ministro de Minería aclara ciertos cálculos de prensa opositora

El Ministro de Minería, don Diego Lira, entregó ayer la siguiente declaración: "Algunos órganos de prensa han estado publicando informaciones relacionadas con el precio que ha alcanzado el cobre en el mercado de Londres, y formulando cálculos sobre las ventajas que este mercado significaría para nuestra producción, estiman que el país pierde o deja de ganar entre noventa y cien millones de dólares al año, por preferir hacer sus ventas en el mercado de Nueva York, en lugar de hacerlas en el Reino Unido."

Para que las informaciones periodísticas que hablan de una pérdida de 90 millones de dólares al año se acercaran a la realidad sería necesario que el precio del cobre se mantuviera todo el año al alto nivel de 44 centavos de dólar la libra y que toda la producción chilena la comprara el mercado de Londres.

El cobre se está vendiendo y se vende en las mejores condiciones que lo permiten los mercados compradores. Por las razones expuestas, el Ministro de Minería recomienda a la prensa que emplee en estas materias la más rigurosa sobriedad en sus informaciones."

## EL PRESIDENTE DEL PARTIDO AGRARIO LABORISTA

Señor CARLOS MONTERO SCHMIDT

se dirigirá mañana al país a las 22.30 horas, por una cadena radial, que estará en cabecera por CB-114 RADIO CORPORACION en la cual hará trascendentales declaraciones políticas, desde la sede central del Partido, SAN MARTIN N.º 138

**ACADEMIA DE ESTUDIOS "EXCELSIOR N.º 2"**  
(Decreto N.º 2073)  
Humanidades - Preparatorias - Kindergarten  
Recibe alumnos internos, mediopupilos y externos. — Colegio católico. — Internado alumnos de provincias. — Cursos pocos alumnos. — Mediopupilos y externos hacen sus tareas en el establecimiento. — Idiomas en las preparatorias.  
Sistema especial de estudios — Matrícula, prospectos e informes, en Agustinas 2552 — Teléfono 95930

# Inició sus sesiones de trabajo la Comisión Rehabilitadora de Norte.

## Ayer se reunió bajo la presidencia de R. Tarud En 10 días será solucionado problema de abastecimientos

La normalización de los abastecimientos de todos los centros poblados del Norte será la primera labor que realizará la Comisión de Rehabilitación de la Zona Norte, que ayer celebró su primera sesión de trabajo bajo la presidencia del Ministro de Economía, don Rafael Tarud.

Al iniciarse la reunión, el señor Tarud habló brevemente para expresar que el Presidente de la República está vivamente interesado en lograr un progreso substancial de todo el norte del país, y que se había encomendado no escatimar esfuerzo alguno en el logro de este objetivo. Agregó que las sugerencias que la Comisión Rehabilitadora haga al Gobierno serán recibidas con la mayor atención por parte de las autoridades.

**SUBCOMISIONES.**—Luego de un cambio de ideas se llegó a la conclusión de designar Subcomisiones para que estudien las diversas materias que interesan a los pobladores del Norte, acordándose las siguientes: abastecimientos; viabilidad y transportes; minería; riego y agricultura; peticiones locales.

La Comisión de Abastecimientos fue la primera que se designó y tendrá su primera reunión de trabajo el martes en la Subsecretaría de Comercio. En un plazo breve, la Subcomisión entregará un amplio informe sobre todos los problemas que se refieren a esta materia, poniendo las soluciones adecuadas que serán resueltas.

por el Gobierno. Lo forman el Subsecretario de Comercio, don Guillermo Videla; el Subsecretario de Transportes, don Ricardo Contreras Macaya, y los parlamentarios señores Guillermo Izquierdo Araya y Ramón Silva Ulloa.

En esta reunión se acordó también celebrar sesiones plenarias ordinariamente los primeros jueves de cada mes, y que la secretaria de la comisión funcione en el piso 10.º del Ministerio de Hacienda.

**PROBLEMA DE AGUA POTABLE.**—El senador Izquierdo se refirió al problema del agua potable en Mejillones, cuyas necesidades serán puestas en manos del Ministerio de Obras Públicas para su inmediata solución.

También se trató sobre la no entrega de los fondos provenientes de la Ley del Cobre, durante el año 1951. En la próxima sesión se concretará todos los detalles al respecto para adoptar una resolución definitiva en defensa de los intereses de esa vasta zona productora.

**INFORME DEL MINISTRO.**—El señor Tarud se refirió también a un reciente viaje al Norte, diciendo que había traído en carpeta una serie de peticiones que se relacionan con las ciudades de Arica,

## Condecoración al general Ortiz



El Ministro de Defensa Nacional, señor Tobias Barros Ortiz, condecoró ayer con la Medalla por 30 años de Servicio, al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire, Armando Ortiz Ramírez. En el acto, efectuado en la Sala del Consejo Superior de Defensa, estuvieron presentes los generales Fernando Ortega Yáñez, Ernesto Romero, Alejandro Schwertler, Javier Durrago y Osvaldo Cordero y los coroneles de Aviación, Hugo Munita, y Rudy Geiger, este último, Subsecretario de Aviación. El Ministro Barros, al hacer entrega de la distinción, pronunció un breve discurso en el cual puso de relieve la personalidad y merecimientos del General Ortiz, quien agradeció en emocionadas palabras. En el grabado superior vemos al Ministro Barros, al General Ortiz acompañados por los generales Undurraga, Schwertler y Romero.

## EN TORNO A LAS DECLARACIONES DE DOS RELIGIOSOS

Con respecto a las declaraciones formuladas por dos religiosos nuestro diario reprodujo en el reciente episodio un artículo que ha motivado inusitado revuelo entre la prensa oportuna, por haberse publicado el artículo en el periódico de la zona, el "Nuevo Mundo", que el señor General, Monseñor Ricardo Mesa, justifica el apoyo del catolicismo chileno a una candidatura apoyada por los comunistas.

Nos hacemos un deber señalar que sobre este artículo nuestro diario reprodujo en el reciente episodio un artículo que ha motivado inusitado revuelo entre la prensa oportuna, por haberse publicado el artículo en el periódico de la zona, el "Nuevo Mundo", que el señor General, Monseñor Ricardo Mesa, justifica el apoyo del catolicismo chileno a una candidatura apoyada por los comunistas.

## Hoy será solucionado el conflicto en las fábricas de calzado

Hoy en la mañana se reunirá el Comité Económico de Ministros para tratar especialmente sobre el problema del calzado.

En el Ministerio de Economía se nos informó que el conflicto obrero existente en esta industria sería solucionado hoy sobre la base de armonizar los planteamientos de cada una de las partes.

## PRIORIDAD PARA LA TRANSFORMACION DE LA PLAZA ARGENTINA

La transformación de la Plaza Argentina fue puesta en el primer lugar entre las obras de pavimentación a realizarse en la ciudad de Santiago, por un decreto del Ministerio de Obras Públicas. Para la realización de esta obra se han solicitado las propuestas correspondientes.

Por estimarse de menor importancia, fueron suprimidos del plan de pavimentación los trabajos a realizarse en las calles Amunátegui, Montt, Matucana y Teatinos.

## PROPUESTA ACEPTADA POR EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

El Ministerio de Obras Públicas aceptó una propuesta de la firma Alemppart y Compañía, por la suma de \$ 80.000, para la construcción de un camino longitudinal Sur, en el tramo comprendido entre río Buero y río Bio-Bío.

El plazo estipulado para la terminación de esta obra es de 24 meses.

## Obreros del salitre respaldan la gestión del general Yáñez

Dirigentes obreros parten hoy al norte en avión de la FACH. En un avión de transporte de la Fuerza Aérea parten hoy al norte los dirigentes sindicales de las industrias salitreras de María Elena y Pedro de Valdivia, llevando en carpeta una fórmula básica para continuar las conversaciones con el conflicto.

Llevarán también la formal promesa del Ministerio de Trabajo, general don Eduardo Yáñez, de continuar la protección de la huelga, superando las dificultades con que se ha tropezado hasta ahora en la solución del pleito de peticiones.

## APROBADA PROPUESTA PARA COMPRA DE 300 BUSES PARA EL TRANSPORTE COLECTIVO

75 máquinas llegan en mayo. El Consejo de la Empresa de Transportes del Estado aprobó ayer la propuesta por trescientos buses con capacidad para cinco pasajeros, en forma especial, a fin de solucionar el conflicto en el transporte colectivo.

## NIVELACION DE SUELDOS EN BASE AL VITAL ESTUDIA SERVICIO DE SALUD

El Ministro de Salud, don Jorge Aravena, asistió ayer a la sesión que celebró el Consejo del Servicio Nacional de Salud. Al término de la sesión el Ministro informó que el Consejo había tratado, en forma especial, la situación del personal y la necesidad de ir a la formación de una planta única, y a la nivelación de los sueldos en esta materia.

## ESTAFARON DIEZ MILLONES DE PESOS Y HUYERON A LA REPUBLICA ARGENTINA

Ayer, la Brigada de Gustavo que dirige el comisario Gustavo Segura, recibió órdenes de detener a Luis Lázaro Safridaba, argentino, y su compatriota Juan Santopiero Demarzo, que en compañía del chileno Hernán Valdés Poblete, estafaron a diez firmas comerciales de esta ciudad, en más de diez millones de pesos.

El trio nombrado poseía en la primera cuadra de la calle Mac Iver, una tienda para damas, con el pomposo nombre de "Creaciones Amary", y en la calle Irene Arizola 548, tejer piso, los talleres de confecciones para la mercadería que vendían en el depósito antes citado.

Hernán Valdés Poblete era el encargado de llevar la contabilidad y apoderado de la firma. Después de llevar los negocios con un ritmo normal y cumplir sus deberes compromisos con las firmas proveedoras, el trio inició simultáneamente sus actividades dolosas al inundar el comercio de Santiago con cheques falsos y descontando en los bancos letras falsificadas.

## AMAGO DE INCENDIO EN EL CAFE "DO BRASIL" CAUSO GRAN ALARMA

En la tarde de ayer como consecuencia de un cortocircuito y explosión del tablero general de empalme eléctrico de la cigarrera ubicada en Ahumada 173, de propiedad de don Luis García Olivares, se produjo un principio de incendio que causó inusitada alarma entre el numeroso público que llenaba por completo el local colindante, ubicado en Ahumada 171, y que ocupa el café Do Brasil.

Las llamaradas salidas en el primer instante, causaron heridas de mediana gravedad al jefe del personal del café Do Brasil, señor Luis Valdés, quien sufrió quemaduras en el brazo izquierdo, siendo trasladado a la Posta Central de la Asistencia Pública y posteriormente enviado a su casa.

Los daños del siniestro fueron evaluados en cien mil pesos, habiendo seguros comprometidos en las compañías de Seguros La Italia y Los Chilenos. Consolidada por cinco millones de pesos. Concurrieron al local amagado de la Primera Compañía de Bomberos y las escalas telescópicas de la Compañía de Bomberos.

El alboroto y el espanto producido a consecuencia del amago de incendio, paralizó por más de 30 minutos el tránsito de vehículos y peatones por la concurrida arteria, en la cual se dan cita diariamente centenas de "glamorous" mujeres y miles de comerciantes.

## Parte la alegre caravana estudiantil



Cybele Wagner, Angélica García y Teresita Górr, alumnas brasileña, uruguaya y peruana a la XX Escuela de Verano de la Universidad de Chile, se despiden de sus amigos y compañeros, antes de viajar a la zona austral. En un vagón especial, agregado al Directo que salió anoche, a las 19 horas, de la Estación Central, 80 alumnos—72 mujeres y 8 varones—comenzaron una gira que se prolongará hasta el lunes 21 de febrero, y que alcanzará a las ciudades del sur, la zona de los lagos y de los canales, hasta la Laguna de San Rafael.

## Comandante del "Superb" será recibido hoy por el Ministro de RR. EE.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Koch, recibirá hoy, a las 15.30, en audiencia especial, al comandante del crucero inglés "Superb", comodoro D. H. Conne-Fuller, y al vicealmirante H. E. Stevens, que es el Comandante en Jefe de la Flota Británica en las Indias Orientales. El acorazado "Superb" pertenece a la dotación naval de Gran Bretaña en esa región.

## Ministros de Holanda y Suiza visitaron al Canciller señor Koch

Los Ministros de Holanda y Suiza se entrevistaron ayer, separadamente con el Canciller, don Osvaldo Koch, para conversar sobre asuntos de interés en las relaciones con Chile.

El Ministro de Suiza, Excmo. señor René Neville, presentó al señor Koch el proyecto para estudiar un nuevo Convenio Comercial complementario. Por su parte, el Ministro de Holanda, señor Petrus Albertus Kasteel, solicitó a la Cancillería la autorización del Gobierno chileno para que recale por 24 horas en la Isla de Pascua una fragata holandesa que posteriormente seguirá viaje a Valparaíso, adonde llegará a mediados de marzo.

## CAMBIO DE TELEGRAMAS ENTRE LOS CANCELLERES DE CHILE Y BOLIVIA

Con fecha de ayer los Cancelleres de Bolivia y Chile intercambiaron los siguientes telegramas con motivo de la Conferencia de Arica:

"Excelentísimo señor Osvaldo Koch, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.—Me es honroso agradecer a Vuestra Excelencia por las finas atenciones recibidas en Arica en ocasión de la histórica entrevista de los Excelentísimos Presidentes General Carlos Ibáñez del Campo y Doctor Víctor Paz Estenssoro. Aprovecho esta grata oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.—Fdo. Walter Guevara Arze, Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia."

## BULGANIN...

(DE LA PRIMERA PAGINA) diputados, la Cámara aprobó el informe sobre política exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores, V. M. Molotov, en el cual éste dijo que la Unión Soviética lleva la delantera a los Estados Unidos en producción de bombas de hidrógeno.

"La política norteamericana de 'posición de fuerza'—dijo—conlleva graves elementos de peligro. Nosotros no podemos subestimar la gravedad de esta política ni los preparativos que se están haciendo para una nueva guerra."

Bulgania presentó un informe sobre la política general interna. Dijo que se concederá preferencia a la industria pesada del país.

**NUOVO PLAN QUINQUENAL.**—Añadió que se preparará pronto un nuevo plan quinquenal para aumentar la producción, y reconstrucción que no se está produciendo lo deseado en el plan quinquenal actual.

Antes de terminar la sesión, el Soviet Supremo aprobó una resolución en que se autorizó al Gobierno a adoptar las contramedidas "necesarias" en el caso de que los occidentales ratifiquen los Acuerdos de París sobre el rearme de Alemania.

La resolución no especifica las medidas, pero Molotov anunció ayer que se fortalecerá la alianza militar soviético, Unión Soviética y sus vecinos del Este de Europa. Los soviéticos crearán así una especie de "OTAN oriental".

Zhukov fue Vice-ministro de Defensa cuando era Ministro Bulganin, y tendrá a su cargo la administración del nuevo presupuesto militar soviético, cuyo cifra total es un 12 por ciento mayor que del año pasado.

## Alemania condecorará a 4 funcionarios de Relaciones Exteriores

El Embajador de Alemania, Excmo. señor Carl R. von Campenhausen, otorgará hoy la condecoración alemana "Al Mérito" a los señores Alvaro Drogueit, director del Departamento de Protocolo de la Cancillería; Moisés Vargas, jefe del Departamento Económico; al teniente coronel don Germán Otto y a don Juan Urrutia, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, con motivo de la labor que desarrollaron durante la estadía en Chile del Ministro de Economía de Alemania, señor Ludwig Erhard.

## NOMBRAMIENTOS EN BANCO DEL ESTADO

El Directorio del Banco del Estado de Chile, presidido por don Jorge Prat Schaurten, en una de sus últimas sesiones ha procedido a la designación de Jefe de la planta superior de la Institución.

Los nuevos nombramientos han recaído en los siguientes funcionarios: para el cargo de Gerente de Negocios y Fomento ha sido designado don Raúl Cabrera Zelada, quien servía la Gerencia Administrativa; para Gerente Administrativo se designó al ex Gerente de Seguros, don Jorge Borgoño Donoso; don Luis Palacios Rossini, ex Gerente del Departamento Bancario, fue designado para desempeñar el cargo de Gerente de Seguros.

A don Humberto Araneda Hilbrandt se le designó Gerente del Departamento Bancario, funcionario que desempeñaba la Gerencia del Departamento Administrativo y en el cual ha sido designado, ahora, don Reinaldo Siefert Klerner, ex primer Subgerente del Departamento Bancario. Don Luis Olave Gallardo, ex agente de la Sucursal Vicuña Mackenna, fue último, don Manuel Contreras Stecher, ex agente de la Sucursal Bandera, se le nombró como Jefe del Control General de Créditos del Banco.

## OPERACIONES A TRAVES DE INACO

A todas las firmas comerciales e industriales (sean o no asociadas) que tengan operaciones pendientes con INACO y que hayan pagado las bonificaciones correspondientes en el momento oportuno, se les ruega proporcionar todos los antecedentes del caso a la Secretaría General de esta Asociación, Bandera 131, oficina 6, a la mayor brevedad posible.

**ASOCIACION NACIONAL DE IMPORTADORES**

**Servicio Nacional de Salud**  
**Escuela Universitaria de Enfermería**  
SE RECIBEN ANTECEDENTES  
Requisito: Bachillerato en Biología  
INTERNADO Y EXTERNADO  
Informes: STA. ROSA 1234 — TELEFONO 52716  
CASILLA 5042 — CORREO 3 — SANTIAGO



LUIS SAFRIDABA



JUAN S. SANTOPIERO



HERNAN VALDES POBLETE

## FIESTA DE LA APARICION DE LA VIRGEN DE LOURDES A SANTA BERNARDITA SE CELEBRA MAÑANA

Caracteres de gran brillo y solemnidad alcanzará mañana la celebración de la Primera Aparición de la Virgen de Lourdes a Santa Bernardita. Los oficios y demás actos tendrán como marco la concurrida Gruta de Lourdes, de Santiago.

Para facilitar a los fieles y devotos el cumplimiento de sus mandatos y actos de piedad, las Misas se sucederán desde las seis de la mañana, tanto en la Gruta como en la Basílica anexa, distribuyéndose en ambos templos la Comunión en forma continuada.

A las 10.30 horas, el Ilustrísimo y Reverendísimo Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio, oficiará en una solemne Pontifical.

Al mediodía, hora en que por primera vez un 11 de febrero la Madre de Dios se apareció a Bernardita, en la Gruta de Lourdes de Francia, se rezará en la Gruta la Misa de la Aparición.

Durante la tarde habrá rezo continuado del Rosario, interrumpiéndose esta práctica a las 17 horas, para dar lugar a la Misa de los enfermos que en gran número todos los años concurren en piadosa romería hasta la Gruta para recibir el consuelo de la Virgen, invocada como Salud de los Enfermos. Después se dará comienzo a la Novena de la vírgene Santa Bernardita, la que continuará rezándose todas las tardes, hasta el 18 del presente.

La fiesta patronal de la Gruta de Lourdes se clausurará a las 20 horas, con una solemne procesión. Todos los fieles que asistan a la fiesta podrán ganar la indulgencia plenaria del Jubileo, si se confiesan, comulgan y rezan las oraciones de las intenciones del Santo Padre.

Con motivo de esta festividad, la Empresa de Micros Central-Lourdes, que deja en la puerta de la Gruta, aumentará sus máquinas para facilitar el acceso a ese santuario.

## CONCURSO

Llamase a Concurso para proveer un cargo de Ingeniero Agrónomo, grado 3.º, de la Dirección Nacional de Agricultura.

Los antecedentes respectivos se recibirán hasta el 15 del presente, en el Departamento de Vitivinicultura y Fruticultura, Quinta Normal, o casilla 5560.

Sigo., 8 de febrero de 1955.

# ANTES Y DESPUES DE LA ELECCION

El Debate

Revista de la Prensa

## REVISTA DE LA PRENSA

NUESTROS REDACTORES RESUMEN Y COMENTAN LOS ARTICULOS DE MAYOR INTERES APARECIDOS EN LA PRENSA MATINAL

### EL MERCURIO

#### LA CAIDA DE MALENKOV

Algunos días atrás había estado circulando por el mundo el rumor de que el primer ministro de la Unión Soviética, Nikita Khrushchev, había sido depuesto y sustituido por el general G. Malenkov. Este rumor, que se originó en un artículo publicado en el periódico "Pravda" de Moscú, se difundió rápidamente por todo el mundo. Sin embargo, pronto se descubrió que se trataba de una noticia falsa. Malenkov sigue ocupando el cargo de primer ministro, aunque su influencia política ha disminuido considerablemente.

### LA NACION

#### UNA MESA REDONDA EN NEW ORLEANS

Algunos días atrás se celebró en New Orleans una mesa redonda sobre el tema de la integración racial. Participaron en ella representantes de diversas organizaciones y autoridades locales. Durante el curso de la discusión se abordaron los problemas de la discriminación racial y se buscaron soluciones prácticas para resolverlos. Se acordó que se debería promover la educación y el empleo de las personas de color, así como también se debería fomentar el diálogo y la comprensión mutua entre las diferentes comunidades.

### EL SIGLO

#### LA URSS REFUERZA SU ECONOMIA

Según los datos publicados recientemente por el gobierno soviético, la Unión Soviética ha logrado un notable progreso en su desarrollo económico durante el último año. Se ha logrado aumentar considerablemente la producción industrial y agrícola, así como también se ha mejorado la infraestructura del país. Esto demuestra que la política económica seguida por el gobierno soviético es efectiva y que el país está avanzando hacia un futuro próspero.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DEBATE

#### TURNO DE BOTICAS

El turno de boticas es un tema que genera mucho interés entre los ciudadanos. Debido a la necesidad de medicamentos y productos farmacéuticos, es importante que los precios sean justos y accesibles para todos. Sin embargo, en algunos casos se han observado aumentos injustificados de precios, lo que dificulta el acceso a los medicamentos necesarios. Se debe promover la transparencia en los precios y se deben tomar medidas para garantizar que los medicamentos estén disponibles a un costo razonable.

### LA CRISIS FRANCESA

#### EN TORNO A LA ELECCION

La crisis política en Francia sigue siendo un tema de gran relevancia. Después de varias elecciones y cambios de gobierno, el país sigue experimentando incertidumbre y división política. Se debe buscar una solución que permita la estabilidad y el desarrollo del país. Es importante que se promueva el diálogo y la cooperación entre las diferentes fuerzas políticas para superar la crisis y construir un futuro común.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### LA CIUDAD DE SANTIAGO

La ciudad de Santiago sigue experimentando un crecimiento constante. Debido a la migración y al desarrollo urbano, se han observado cambios significativos en la infraestructura y el paisaje de la ciudad. Es importante que se planifique el crecimiento de manera responsable, garantizando que se mantenga la calidad de vida y se protejan los recursos naturales. Se deben implementar medidas para mejorar el transporte público, reducir la contaminación y promover el uso eficiente del espacio urbano.

### EL DEBATE

#### LA CIUDAD DE SANTIAGO

El desarrollo de la ciudad de Santiago es un tema que genera mucho debate. Algunos sectores consideran que el crecimiento rápido de la ciudad es beneficioso, ya que genera empleo y dinamiza la economía. Sin embargo, otros sectores expresan preocupación por los problemas de contaminación, congestión y desigualdad que se están generando. Se debe buscar un equilibrio entre el desarrollo económico y el bienestar social, promoviendo un crecimiento sostenible y equitativo.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### LECCIONES OPORTUNAS

Las lecciones oportunas son un tema que merece atención. En la vida diaria, a menudo nos enfrentamos a situaciones que nos enseñan algo importante. Estas lecciones pueden ser tanto positivas como negativas, pero lo que importa es que aprendamos de ellas y nos convirtamos en personas mejores. Debemos estar abiertos a recibir estas lecciones y utilizarlas para mejorar nuestro comportamiento y nuestra vida.

### EL DEBATE

#### LECCIONES OPORTUNAS

Las lecciones oportunas son un tema que merece atención. En la vida diaria, a menudo nos enfrentamos a situaciones que nos enseñan algo importante. Estas lecciones pueden ser tanto positivas como negativas, pero lo que importa es que aprendamos de ellas y nos convirtamos en personas mejores. Debemos estar abiertos a recibir estas lecciones y utilizarlas para mejorar nuestro comportamiento y nuestra vida.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DEBATE

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DEBATE

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DEBATE

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DEBATE

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

El grabado que nos muestra en facsimil la página del vespertino salitrero "El Debate", Revista de la Prensa, catada en dos fechas diferentes, es una demostración elocuente de cómo, los voceros soviéticos están conquistando nuevas tribunas en la prensa chilena que se autodenomina democrática. Y señala también los avisos caminos a que puede conducir una oposición política ciega y desequilibrada, que para satisfacer sus designios no repara en alianzas peligrosas para nuestra vida republicana.

El "facsimil" de la izquierda corresponde a una edición anterior a la elección parlamentaria, realizada el domingo último, en Santiago. En ella el diario "El Debate", desde su aparición, publicaba y comentaba los artículos de redacción de los diarios LA NACION, "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado", como puede apreciarse, no consideraba conveniente tomar en cuenta al vocero comunista "El Siglo".

El facsimil de la derecha corresponde a la edición de ayer miércoles 9 de febrero, donde de acuerdo con la nueva mentalidad que inspira al vespertino salitrero, se insertan, se difunden, se comentan y se aplauden las opiniones editoriales de "El Siglo". Esto es una prueba evidente de los primeros frutos que está rindiendo el contubernio liberal-comunista, de manifiesto carácter subversivo.

La híbrida alianza electoral que acompañó al señor Gamucio y que unió la oligarquía liberal con la demagogia comunista, a pocas horas de consumada su alianza, nos depara sorpresas como la que captan estos dos grabados.

Una peligrosa interrogante se abre para el futuro chileno, en la que seguramente podrán ser las primeras víctimas estos aliados que tan inesperadamente se le ofrecen al comunismo internacional y a sus incondicionales servidores criollos.

## Defensa del consumidor, principal objetivo en la fijación de precios

Ante las informaciones aparecidas en algunos periódicos sobre eventuales no alzas en el precio del aceite, la Secretaría del Ministerio de Economía entregó la siguiente declaración: "El Ministerio de Economía declara que en ningún momento se afirmó que no autorizaría nuevas alzas de precios. Estas, sólo son autorizadas por el Comité Económico de Ministros, a la luz de los respectivos antecedentes. El Ministerio de Economía declara que en ningún momento se afirmó que no autorizaría nuevas alzas de precios. Estas, sólo son autorizadas por el Comité Económico de Ministros, a la luz de los respectivos antecedentes. El Ministerio de Economía declara que en ningún momento se afirmó que no autorizaría nuevas alzas de precios. Estas, sólo son autorizadas por el Comité Económico de Ministros, a la luz de los respectivos antecedentes."

La Federación de Servidores del Estado. También dijo el señor Recabarren que debido a la prolongada entrevista sostenida con las Empresas de Electricidad y sus Sindicatos, no tuvo oportunidad de poder conversar con los dirigentes de los Servidores del Estado que estuvieron haciendo noticia durante la mañana, en espera de ser recibidos por el Ministro. Agregó que de acuerdo con el memorial de 12 puntos que presenta la ciudad Federación, 11 de ellos eran del resorte exclusivo del Ministerio de Hacienda y uno de él. Por tales razones remitió los antecedentes a esa Secretaría de Estado, para que evacuara su informe. "Por lo tanto —dijo— no hubo ayer de los delegados de la Administración Pública —tal como asegura en forma insolente un diario de la tarde— sino que la intensa labor desarrollada durante la mañana me impidió, materialmente, conversar con ellos como eran mis deseos."

CARNE PARA EL NORTE.— El señor Recabarren informó que, respecto al abastecimiento de carne para el norte del país, el Ministerio de Economía, señor Rafael Tarud, presentó la solución de obtener del Banco Central el tipo de dólar preferencial a \$ 110. Para este efecto se solicitará de la citada institución bancaria que conceda el tipo de cambio solicitado, con el objeto de solucionar definitivamente el problema del abastecimiento de carne para esa región del país.

EL CONFLICTO DE INSA EN VIAS DE SOLUCION.— El Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, informó ayer, que hoy quedarán fijados los nuevos precios de los neumáticos, lo que permitirá dar solución al conflicto colectivo planteado por el Sindicato de Insa.

LA SOC. BOLIVARIANA DESTACA ALCANCE DE ENTREVISTA DE ARICA.— Con motivo de la reciente visita al país del Excmo. señor Víctor Paz Estenssoro, la Sociedad Bolivariana de Chile le designó Presidente Honorario de la Institución, entregándole el diploma correspondiente, en la ciudad de Arica, el presidente de la Sociedad Bolivariana de esa ciudad, señor Ramón Quintana y dirigentes de la misma. Por otra parte, el directorio central de la Bolivariana envió al Primer Mandatario de Bolivia, una cordial comunicación que el Excmo. señor Paz Estenssoro respondió telegráficamente. También la Sociedad Bolivariana expresó sus congratulaciones al Excmo. señor Ibáñez, por la actitud americanista evidenciada una vez más, en la entrevista de Arica.

MESA FUTBOL.— sin uso. Con fichero para \$ 3, vendiendo de ocasión. J. J. Pérez 4774. FONONO 95943.

## Revista de la Prensa

Nuestros redactores resumen y comentan los artículos de mayor interés aparecidos en la prensa matinal

### EL MERCURIO

#### LA CAIDA DE MALENKOV

Algunos días atrás había estado circulando por el mundo el rumor de que el primer ministro de la Unión Soviética, Nikita Khrushchev, había sido depuesto y sustituido por el general G. Malenkov. Este rumor, que se originó en un artículo publicado en el periódico "Pravda" de Moscú, se difundió rápidamente por todo el mundo. Sin embargo, pronto se descubrió que se trataba de una noticia falsa. Malenkov sigue ocupando el cargo de primer ministro, aunque su influencia política ha disminuido considerablemente.

### LA NACION

#### UNA MESA REDONDA EN NEW ORLEANS

Algunos días atrás se celebró en New Orleans una mesa redonda sobre el tema de la integración racial. Participaron en ella representantes de diversas organizaciones y autoridades locales. Durante el curso de la discusión se abordaron los problemas de la discriminación racial y se buscaron soluciones prácticas para resolverlos. Se acordó que se debería promover la educación y el empleo de las personas de color, así como también se debería fomentar el diálogo y la comprensión mutua entre las diferentes comunidades.

### EL SIGLO

#### LA URSS REFUERZA SU ECONOMIA

Según los datos publicados recientemente por el gobierno soviético, la Unión Soviética ha logrado un notable progreso en su desarrollo económico durante el último año. Se ha logrado aumentar considerablemente la producción industrial y agrícola, así como también se ha mejorado la infraestructura del país. Esto demuestra que la política económica seguida por el gobierno soviético es efectiva y que el país está avanzando hacia un futuro próspero.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DEBATE

#### TURNO DE BOTICAS

El turno de boticas es un tema que genera mucho interés entre los ciudadanos. Debido a la necesidad de medicamentos y productos farmacéuticos, es importante que los precios sean justos y accesibles para todos. Sin embargo, en algunos casos se han observado aumentos injustificados de precios, lo que dificulta el acceso a los medicamentos necesarios. Se debe promover la transparencia en los precios y se deben tomar medidas para garantizar que los medicamentos estén disponibles a un costo razonable.

### LA CRISIS FRANCESA

#### EN TORNO A LA ELECCION

La crisis política en Francia sigue siendo un tema de gran relevancia. Después de varias elecciones y cambios de gobierno, el país sigue experimentando incertidumbre y división política. Se debe buscar una solución que permita la estabilidad y el desarrollo del país. Es importante que se promueva el diálogo y la cooperación entre las diferentes fuerzas políticas para superar la crisis y construir un futuro común.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### LA CIUDAD DE SANTIAGO

La ciudad de Santiago sigue experimentando un crecimiento constante. Debido a la migración y al desarrollo urbano, se han observado cambios significativos en la infraestructura y el paisaje de la ciudad. Es importante que se planifique el crecimiento de manera responsable, garantizando que se mantenga la calidad de vida y se protejan los recursos naturales. Se deben implementar medidas para mejorar el transporte público, reducir la contaminación y promover el uso eficiente del espacio urbano.

### EL DEBATE

#### LA CIUDAD DE SANTIAGO

El desarrollo de la ciudad de Santiago es un tema que genera mucho debate. Algunos sectores consideran que el crecimiento rápido de la ciudad es beneficioso, ya que genera empleo y dinamiza la economía. Sin embargo, otros sectores expresan preocupación por los problemas de contaminación, congestión y desigualdad que se están generando. Se debe buscar un equilibrio entre el desarrollo económico y el bienestar social, promoviendo un crecimiento sostenible y equitativo.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### LECCIONES OPORTUNAS

Las lecciones oportunas son un tema que merece atención. En la vida diaria, a menudo nos enfrentamos a situaciones que nos enseñan algo importante. Estas lecciones pueden ser tanto positivas como negativas, pero lo que importa es que aprendamos de ellas y nos convirtamos en personas mejores. Debemos estar abiertos a recibir estas lecciones y utilizarlas para mejorar nuestro comportamiento y nuestra vida.

### EL DEBATE

#### LECCIONES OPORTUNAS

Las lecciones oportunas son un tema que merece atención. En la vida diaria, a menudo nos enfrentamos a situaciones que nos enseñan algo importante. Estas lecciones pueden ser tanto positivas como negativas, pero lo que importa es que aprendamos de ellas y nos convirtamos en personas mejores. Debemos estar abiertos a recibir estas lecciones y utilizarlas para mejorar nuestro comportamiento y nuestra vida.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DEBATE

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DIARIO ILUSTRADO

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

### EL DEBATE

#### EL PRECIO DEL PETRÓLEO

El precio del petróleo en el mundo sigue siendo un tema de gran importancia. Debido a la creciente demanda de energía y a la limitada oferta de reservas, los precios han aumentado considerablemente. Esto ha generado preocupación en muchos países, especialmente en aquellos que dependen en gran medida del petróleo para su desarrollo económico. Se espera que en el futuro se sigan buscando nuevas fuentes de energía y se implementen medidas para reducir el consumo.

## QUEDARON CONSTITUIDAS COMISIONES MIXTAS PARA SOLICIONAR LOS CONFLICTOS ELECTRICOS

El Ministerio del Interior, señor Sergio Recabarren, manifestó en conferencia de prensa que había sostenido una entrevista que sirvió de base para la creación de comisiones mixtas para tratar los conflictos de electricidad. Estas comisiones, que darán cuenta de sus resoluciones al Subsecretario del Trabajo, son las siguientes: Comisión mixta de la Compañía Chilena de Electricidad de Santiago y Valparaíso; de la

## PARA SOLICIONAR LOS CONFLICTOS ELECTRICOS

La Federación de Servidores del Estado. También dijo el señor Recabarren que debido a la prolongada entrevista sostenida con las Empresas de Electricidad y sus Sindicatos, no tuvo oportunidad de poder conversar con los dirigentes de los Servidores del Estado que estuvieron haciendo noticia durante la mañana, en espera de ser recibidos por el Ministro. Agregó que de acuerdo con el memorial de 12 puntos que presenta la ciudad Federación, 11 de ellos eran del resorte exclusivo del Ministerio de Hacienda y uno de él. Por tales razones remitió los antecedentes a esa Secretaría de Estado, para que evacuara su informe. "Por lo tanto —dijo— no hubo ayer de los delegados de la Administración Pública —tal como asegura en forma insolente un diario de la tarde— sino que la intensa labor desarrollada durante la mañana me impidió, materialmente, conversar con ellos como eran mis deseos."

## Canciller invitado a Llanquihue

El Ministro de Tierras y Colonización ha hecho llegar a la Cancillería una invitación para que el Ministro de Relaciones Exteriores concurre a la inauguración del Centro de Investigaciones y Demostración Forestal de Llanquihue, creado en virtud de un acuerdo entre el Gobierno de Chile y la FAO. Por tratarse del fruto de una gestión internacional, se ha solicitado la presencia del Canciller a dicha ceremonia.

## Jubilados recibirán anticipo de reajuste

El Comando Nacional de Jubilados de Chile visitó ayer LA NACION para hacer públicos sus agradecimientos al Ministro de Hacienda, señor Francisco Cuevas Mackenna, quien dispuso ayer se diera trámite al decreto que ordena pagarles un anticipo a cuenta del reajuste establecido en la ley 11.764. El decreto en cuestión establece la siguiente escala de anticipos: Jubilaciones de hasta \$ 3.000, recibirán anticipo de 3.000; de 3.001 a 6.000 recibirán 4.000; de 6.011 a 10.000, recibirán 6.000; de 10.001 a 15.000, recibirán 8.000, y de 15.001 a 20.000 recibirán 10.000 pesos. Las jubilaciones superiores a 20.000 pesos no recibirán anticipo hasta que se les haga su liquidación total.

## UTILICE EN SU MAQUINA LAS EMPAQUETADURAS DIRAC



y obtendrá: Mayor seguridad para su motor y más duración y economía. TECNICAMENTE FABRICADAS CON MATRICES PERFECTAS DIRAC ES LA PRIMERA GRAN INDUSTRIA DE EMPAQUETADURAS NACIONALES. **Dirac** AV. BULNES 305

## ¿Plagas en los frutales?

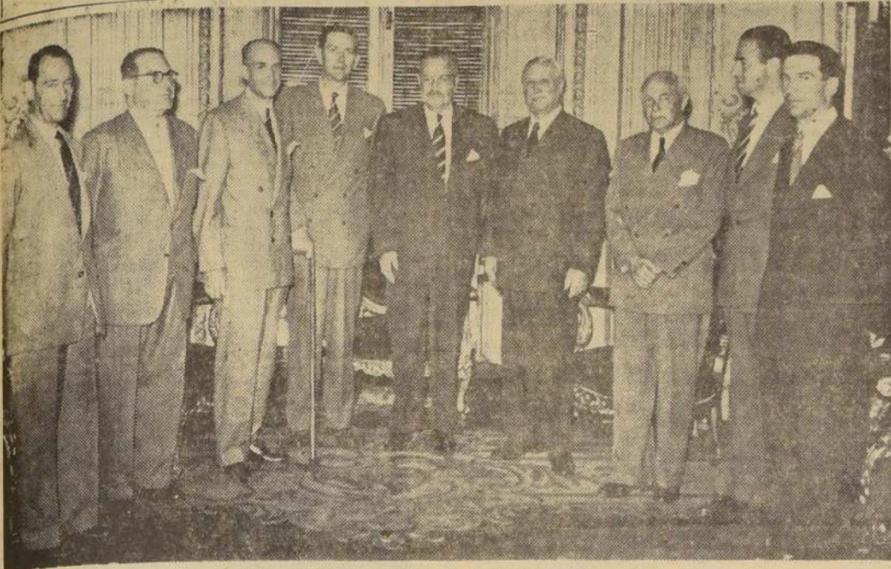


Arañita roja, Pulgones, Conchuelas, Thrips en viñedos, manzanos perales, duraznos, citrus y olivos. Combatalas con Aceites SHELL para Frutales. SHELL CHEIE LIMITED

Escuche el Informativo Agrícola Shell a las 19.45 horas en la Cadena Radial de la Cooperativa Vitalicia.



### Banqueros europeos con el Jefe del Estado



Ayer fue recibido en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República un grupo de banqueros e industriales franceses y suecos, quienes le expresaron los deseos de constituir una Empresa de explotación de bosques en la Provincia de Chilló. En el grabado junto a S. E. aparecen los señores José y Timoleón de la Taille, Vicepresidente de la Sociedad y representante en Chile de la Sociedad del Tofu, respectivamente. Además figuran las siguientes personas: Mr. Nordquist y Mr. Sandolin, ingenieros de la Empresa sueca "Skora Koppabery"; el Conde Peter Bonde, representante de la Enskilda Bank de Estocolmo; Jacques Faure, Armando Grant, Gerente del Banco Francés-Italiano en Santiago; J. Bonnet, representante de "Sucreries Francaise du Chili".

## Ley que dio impulso a constitución legal de la familia promulgó el Presidente Ibáñez hace 25 años

Con las firmas del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y de su Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch Kretz, fue promulgada el 10 de febrero de 1930, o sea, hace exactamente veinticinco años, la ley N.º 4.808, de Registro Civil y Matrimonio, que introdujo esenciales modificaciones a la legislación que sobre esta materia regía anteriormente.

Esta ley, que trajo posteriormente, al ser aplicada, un trascendental movimiento en la constitución legal de las familias castigaba en ese entonces con una multa oscilante entre cien y mil pesos a los que no legitimaran pasado el octavo día, el matrimonio realizado ante la Iglesia, disponiendo, además, que en todo acto matrimonial, haría de ministro de fe un Conservador del Registro Civil.

Funcionarios especialmente destinados para estos efectos, a fin de evitar la posible destrucción de los archivos, se dispuso que todas las inscripciones se llevaran en duplicado y que se mantendrían tres libros, separadamente, para los nacimientos, los matrimonios y las defunciones.

Para dar mayor responsabilidad y seriedad a los actos celebrados ante el Registro Civil, se dispuso, también, que los libros respectivos serían numerados y sellados en cada hoja con el timbre seco del Conservador del Registro Civil, libros que se abrirán con un certificado del oficial correspondiente, en que se deberá expresar el número de hojas que contenga, y se cerrará con otro certificado en que se indique el número de inscripciones estampadas y cuanta particularidad pueda influir en la substancial de las inscripciones que conduzca a preaver la suplantación u otro fraude.

CONSTITUCION LEGAL DE LA FAMILIA.— Entre los principales objetivos de esta ley fue impulsar la constitución legal de las familias. Para conseguir este fin estableció que los oficiales del Registro Civil visitarían su respectiva comuna o sección, en la forma que determine el reglamento, a fin de procurar la celebración del matrimonio del hombre y de la mujer, que haciendo vida marital, tengan hijos comunes. Estos funcionarios, además, estaban facultados para inscribir los nacimientos que procedieran, denunciando aquellos que no se hubieran inscrito en su oportunidad, y cuidar que esas inscripciones se realizaran a la brevedad. Se fijó una multa de cien pesos para aquellos jueces o administradores de juzgados o de minas, jefes, directores, administradores o gerentes de maestranzas, talleres, fabricas,

hospitales, cárceles, casas de corrección, etc., que impidieran a los oficiales del Registro Civil el cumplimiento de su misión.

CONSERVADOR DEL REGISTRO CIVIL.— En el artículo 56 se determinaba la designación de un "Conservador de Registro Civil", que tendrá la dirección superior y vigilancia de estos servicios, con las atribuciones y deberes que determine esta ley, y el reglamento que se dicte para su aplicación por el Presidente de la República. La oficina de este funcionario funcionará en la capital, y la designación de este jefe de servicios será de incumbencia del Presidente de la República.

### MINISTRO DE TIERRAS INAUGURARA EL CENTRO FORESTAL LLANCACURA

El Ministro de Tierras, don Enrique Casas, viajará hoy a Osorno, acompañado por el señor Subsecretario y el Director de Obras de dicho Ministerio. Partirá a las 8 horas. El viaje tiene por objeto inaugurar el Centro de Investigación y Demostración Forestal de Llancacura.

El Centro de Llancacura fue creado en virtud de un acuerdo entre el Ministerio de Tierras y la FAO. Está dotado de modernas maquinarias y los elementos más modernos, adquiridos con aportes de la Organización de las Naciones Unidas, por valor de 150.000 dólares. Este Centro tiene por objeto prestar sus servicios para toda la zona sur del país, especialmente para la enseñanza y el conocimiento de la conservación y explotación de los bosques, como también el aprovechamiento integral de las maderas que de ellos provengan. Está situado en la provincia de Valdivia, más o menos a 30 kilómetros al noroeste de Osorno, llegando a él navegando por el río Bueno, desde la Estación Trumau.

### Discurso pronunciará mañana presidente del PAL, Sr. Carlos Montero

Mañana viernes, a las 20 horas, se concentrarán en la sede central del Partido Agrario Laborista, los dirigentes nacionales y militantes de toda la provincia. Esta reunión, en San Martín 138, tiene por objeto oír el discurso del presidente de dicha colectividad política, señor Carlos Montero Schmidt, que será radiodifundido a las bases de todo el país.

### ACTIVIDADES PARTIDARIAS

JUVENTUD DEL PAL.— Citas para hoy, a las 9 horas, en San Martín 138, a todos los cuadros juveniles a fin de establecer la futura actuación del Departamento dentro del Partido. La asistencia será controlada.

### LLEGO PILOTO BOLIVIANO PUESTO EN LIBERTAD POR PAZ ESTENSORO

Ayer regresó por vía aérea procedente de La Paz, vía Arica, el señor Alberto Echeverry y señora Sofía Cristi de Echeverry, quien fue puesto en libertad el 7 del presente por orden expresa del Presidente de Bolivia, Excmo. señor Víctor Paz Estenssoro, después que los periodistas solicitaron esta gracia del Primer Mandatario boliviano, durante una entrevista de prensa concedida en Arica. Como se recordará, el señor Echeverry, de nacionalidad boliviana, fue detenido en el aeródromo de La Paz, a fines de enero del año pasado, cuando viajaba como copiloto en un avión de la Lyon Air que iba con destino a Brasil, pero que se vio obligado a descender en el aeródromo de la capital boliviana debido a una falla mecánica.

### HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS VISITO EL MINISTRO DE SALUD

Para imponerse de su funcionamiento y tomarlo como modelo en las futuras construcciones hospitalarias, el Ministro de Salud Pública, don Jorge Aravena, visitó ayer el nuevo y moderno Hospital "San Juan de Dios", ubicado en Matucana con Huérfanos. El Ministro quedó muy bien impresionado de la forma en que funciona este centro hospitalario, donde diariamente se atienden mil enfermos, y se despañan dos mil recetas gratuitas. Asimismo, constató, en una imprevista visita a las cocinas, que la comida que se da a los enfermos es de magnífica calidad y conforme a las prácticas dietéticas.

### Reunión de agricultores presidirá mañana Ministro del ramo en Paine

Presidida por el Ministro de Agricultura, señor Roberto Infante, se efectuará mañana la reunión anual de agricultores, en la Estación Experimental de Paine, ubicada a cuatro kilómetros de esa localidad. Especialmente invitados asistirán, además, altas personalidades del Ministerio de Agricultura, dirigentes de sociedades agrícolas y de entidades relacionadas con esta rama industrial. En esta oportunidad, este plantel, dependiente del Ministerio de Agricultura, mostrará el progreso anual realizado en las diversas investigaciones sobre las plantas de cultivo que allí se realizan. Se dará especial importancia a la chacarria, como maíz, porotos y maravilla. Los trabajos en maíz están especialmente dedicados a la producción de semilla "híbrida". Con el primer "híbrido" de maíz producido por el Departamento de Investigaciones Agrícolas, se logró un mayor rendimiento de un 30 por ciento en grano sobre las variedades corrientes. Los trabajos de porotos incluyen la introducción de las mejores variedades desde el extranjero, cuya colección cuenta al presente con algunos centenares de diversos tipos. En este jardín se estudia la adaptabilidad de estas plantas a su rendimiento y, muy en especial, su resistencia a las enfermedades. Son interesantes, asimismo, los resultados logrados en el combate de las malezas en las chacaras de porotos mediante el empleo de matamalezas o herbicidas recientemente desarrollados por la química agrícola. La maravilla oleaginosa es otra planta cuyo mejoramiento preocupa al Departamento de Investigaciones Agrícolas. A través de los trabajos desarrollados se logró mejorar su rendimiento y en especial su contenido en aceite comestible. Con esta planta también se está produciendo semilla "híbrida", por un método muy parecido al del maíz, estando estos trabajos bastante adelantados.

### El Manual del Orador

Es la obra más interesante que se ha publicado, para hacer discursos y saber pronunciarlos brillantemente. Trae más de 200 discursos civiles, militares y políticos de los más célebres oradores chilenos y extranjeros, para toda ocasión social. Vale \$ 300. "EL CORRESPONSAL MERCANTIL". La obra más completa de Redacción Comercial. Enseña con rapidez, ortografía y redacción. Tiene más de 250 cartas comerciales. Vale \$ 200. Pedidos contra reembolso. San Pablo 1950.— Santiago "PANCRACIO DEL MAR".

## NUEVAS Y GRANDES REBAJAS

En AROD

- TRAJES DE LINO.
- CHAQUETONES DE LANA.
- BATAS Y SOLERAS EN SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS

desde \$ 3.500

**Arod** ESTADO 222

## ¡Feliz!

CON MI Hornillo MARMICOC

- El HORNILLO MARMICOC tiene campana transparente.
- Ahorra combustible.
- Puede usarse con cualquier tipo de llama.
- Se entrega con 11 accesorios.
- Cómprelo hoy en las mejores tiendas del ramo.

Es un producto MARMICOC, de la prestigiosa olla de presión.

Fabricantes y distribuidores: MARMICOC CHILENA LTDA. Avda Portugal 1837. Fono 54699.

# Palm Beach

frescos livianos económicos

HECHOS A MANO. EN TODAS LAS MEDIDAS Y COLORES... Y PARA TODOS LOS PRESUPUESTOS

## PHILIPS deleita Siempre CON EL MARAVILLOSO TONO EUROPEO

\$ 250.- semanales

\$ 400.- semanales

\$ 350.- semanales

LA ESQUINA MUSICAL

IMPORTADORA **Electro Radio LTDA** SAN ANTONIO 401 esq. MERCED

AMBOS para hombres, hechos con excelente palm-beach muy livianos, con y sin ferros, modelo recto, óptimas terminaciones... \$ 6.980.-

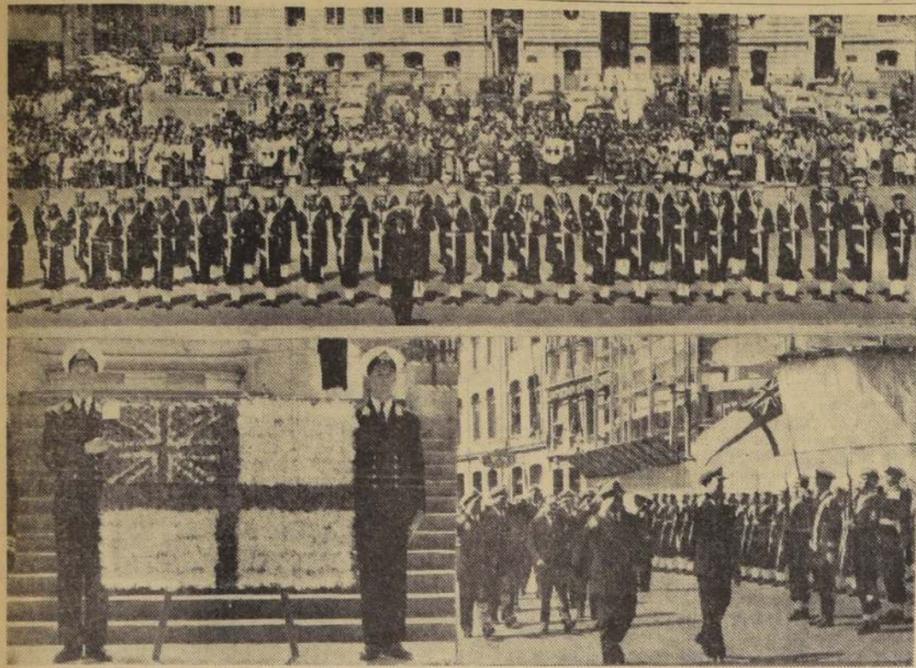
AMBOS para hombres, confeccionados con finos palm-beach, de pura lana. Colores: plomo, beige, habano, azul, etc., medio forro de rayón. \$ 9.900.-

GRAN VARIEDAD de pantalones para hombres, hechos con palm-beach, 100% lana, muy livianos, corte sport... \$ 2.250.-

AMBOS de palm-beach, para jóvenes, talla 36 al 40, modelo recto de 3 botones, prolija terminación, totalmente forrados en rayón... \$ 6.200.-

REEMBOLSOS despachamos en el día CASILLA 3224

VENDE MÁS **CASA GARCIA** Y MÁS BARATO ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.



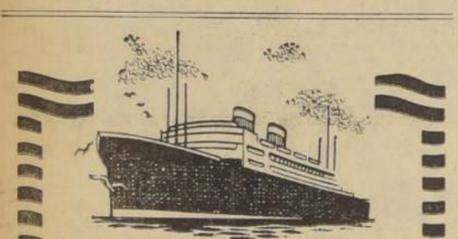
HOMENAJE BRITANICO A LOS HEROES DE IQUIQUE. Cuatro aspectos del homenaje que los tripulantes del "Superb", crucero británico que visita Valparaíso, rindieron a los héroes de Iquique...

HERMOSA OFRENDA FLORAL DEPOSITARON LOS MARINOS BRITANICOS EN HOMENAJE A PRAT

Brillante ceremonia se desarrolló en la Plaza Sotomayor, frente al Monumento a los Héroes de Iquique. Un desfile hicieron los marinos del "Superb" ante las autoridades navales chilenas.

VALPARAISO.—Un pabellón británico hecho de hermosas flores naturales... el "Unión Jack" que envuelven todos los barcos de la flota...

Primer Zona Naval, contralmirante Claudio Vial Valdivia... Al finalizar la ceremonia, los periódicos aplaudieron el paso del destacamento del "Superb" que desfiló en honor de las autoridades frente al Monumento a los Héroes de Iquique...



VITAL El lazo con Nueva York y puertos intermedios es vital para nuestro país. Desde el siglo pasado la Grace Line ha asegurado este servicio vital. GRACE LINE GRACE Y CIA. (CHILE), S. A. Morandé 315, Santiago. Fono: 63141 Plaza Sotomayor, Valparaíso. Fono 7921

EL LUNES LLEGARA EL "REINA DEL PACIFICO" VALPARAISO.—Para el lunes próximo se espera la llegada del "Reina del Pacífico", transatlántico de la Cia. Inglesa de Vapores...

FUNERALES DEL GRAL. ENRIQUE DELANO S. VALPARAISO.—Ayer se efectuaron en este puerto los funerales del general de Carabineros en retiro don Enrique Delano Surcouf...

"LA RONDA" Apareció el libro con los 10 diálogos de la famosa obra de Schmitzer. PRECIO: \$ 120.— Compreso o pidelo contra reembolso. Ediciones Blasco SAN ANTONIO 427 - OF. 710 - SANTIAGO

PACIFIC LINE "REINA DEL PACIFICO" LLEGARA A VALPARAISO EL LUNES 14 DE FEBRERO (EN LA MAÑANA) ZARPARA EL JUEVES 17 DE FEBRERO (a las 5 P. M.) PARA: ESPAÑA, FRANCIA, INGLATERRA Y PUERTOS INTERMEDIOS BARCOS DE CARGA Y PASAJEROS

TRADICIONAL FIESTA DE LA SEMANA ISLEÑA CELEBRARA ISLA DE MAIPO

ISLA DE MAIPO.—Con intenso entusiasmo se está preparando en esta localidad la celebración de la Semana Isleña. Actividades que tradicionalmente se realiza todos los años para esta fecha...



CANDIDATAS ISLEÑAS.— Con inusitado entusiasmo las bellas de la Isla de Maipo se aprestan para lucir su gracia y hermosura en el concurso que se llevará a efecto para elegir la Reina de la Semana Isleña...

SUCURSAL DEL BANCO DE COLOMBIA SERA ABIERTA EN CIUDAD DE ARICA

ARICA.—En un autocarri especial llegaron a Arica, procedentes de La Paz, los señores Eduardo Suárez y Carlos Londoño, representantes del Banco Popular de Colombia...

Asaltante agredió a cabo para robar armas del cuartel. VALDIVIA.—Carabineros de la Subcomisaría de esta localidad, aprehendieron y pusieron a disposición de la Justicia Militar al individuo José Reyes Campos...

FRAGATA "BAQUEDANO" RECALARA HOY EN EL PUERTO DE CORRAL

VALDIVIA.—La fragata "Baquedano" prosiguiendo un viaje de inspección recalará hoy en el puerto de Corral, permaneciendo cuatro días...

FALLECIO RECEPTOR DE MAYOR CUANTIA, D. SERGIO HERRERA

SAN JAVIER.—En la tarde de ayer falleció en el Hospital Regional, después de sufrir un ataque cardíaco, el receptor de Mayor Cuantía del departamento, don Sergio Herrera Bessa...

DOS VOLUNTARIOS ACCIDENTADOS EN VIOLENTO INCENDIO

SALAMANCA.—Un violento incendio destruyó en la tarde del sábado último la bodega "La Estrella", de propiedad del señor Cosme Colom...

SUSPENDIDAS HASTA MARZO SESIONES DE LA MUNICIPALIDAD

QUINTA NORMAL.—La Corporación edilicia de Quinta Normal acordó suspender las sesiones de miembros no celebradas durante el resto del mes en curso...

EQUIPO DE LOS SAUCES VENCIO A CONCEPCION POR LA CUENTA 3x2

LOS SAUCES.—Numeroso público concurrió al domingo a la cancha para presenciar el juego futbolístico entre el "Deportivo Grace", de Concepción, y el "Deportivo Huracán", de Los Saucos...

Movimiento de vapores

Table with columns for ship names and destinations: ALAMO PILAR, PINA, VIRA DEL MAR, MARCOT JUNIN, ALONDRA, GRACIELA, ISABELLE, ESSEN, ERALDI, ASTRID, BAKKE, DA, ORTIZ, BERT, HAYEBRECK, LLEGAN.

CAJA DE CREDITO POPULAR GRAN REMATE DE ADUANA

El 16 del presente a las 9.30 horas en el ALMACEN DE REZAGOS DE LA ADUANA DE VALPARAISO. Se subastarán las siguientes mercaderías extranjeras: 20 automóviles nuevos de diferentes marcas...

PROBLEMAS Y NECESIDADES DE PUERTO MONTT CONOCIO AYER MINISTRO VIDELA

PUERTO MONTT.—(Por Edgardo Méndez, Enviado Especial).—El Ministro de Obras Públicas, don Benjamín Videla, conoció ayer a las 11.45 horas de ayer al puerto de esta ciudad...

VISITO OBRAS EN EJECUCION

PUERTO MONTT.—(Por Edgardo Méndez, Enviado Especial).—El Ministro de Obras Públicas, don Benjamín Videla, conoció ayer a las 11.45 horas de ayer al puerto de esta ciudad...

Conchali se apresta para concurrir al homenaje a Intendente Sr. Luco

CONCHALI.—Los comités de las numerosas poblaciones de esta provincia concurren a los preparativos para concurrir en masa al gran acto que se celebrará el próximo domingo a las 9.30 horas en el Teatro Balmaceda...

Campeonato nocturno de verano se inició en comuna La Cisterna

LA CISTERNA.—Con brillo se inició la semana pasada el Campeonato Nocturno de Verano de la Cisterna, bajo la organización del Club "América" de la comuna de La Cisterna...

KNUTSEN LINE Servicio a Europa. M N "ASTRID BAKKE" CARGA EN: COQUIMBO, VALPARAISO, SAN ANTONIO, TALCAHUANO, VALPARAISO, ANTOFAGASTA.

Aniversario del camino Punta Arenas-Puerto Natales por territorio nacional.

Ayer se cumplieron 34 años del decreto supremo que dispuso la construcción de una variante en el camino que unía Punta Arenas con Puerto Natales cruzando en un corto trazo por territorio argentino. La

variante eliminó el absurdo cruce de suelo extranjero que producía continuos y desagradables rozamientos entre las aduanas de frontera de ambos países. La iniciativa de esta medida y su tramitación ante el Gobierno correspondió al Gobernador del Territorio de Magallanes, en ese entonces don Samuel Ossa Borne.

La temporada de verano es la época en que los sueños pueden llegar a ser realidad. Quien trabaja duramente a través del año vuelve a recuperar sus aficiones un poco perdidas en la rutina diaria. Hay quienes prefieren la natación a cualquier otro deporte o forma de olvidarse de los afanes cotidianos, y buscan las aguas más tibias en el norte del país. Para eso están ofreciendo sus agradados Peñuelas, La Herradura, Tongoy, Los Vilos y Papudo, famosas por sus mariscos y aguas templadas. Otros, en cambio, atraídos por el movimiento y el aire de una vida social más agitada arreglan sus equipajes para Viña del Mar con sus múltiples entretenimientos y reuniones. Pero hay quienes aman las de la naturaleza y dejan de visitar año a año las regiones sureñas. Con sus volcanes y lagos los balnearios de esa larga región han tenido una fila interminable de visitantes. Muchos rostros conocidos y otros que por primera vez toman el contacto con estas bellezas, famosas en el mundo.

Pucón es en el Sur chileno, uno de los puntos que se destacan por la hermosa naturaleza de su panorámica. A orillas del lago Villarrica y al pie del volcán del mismo nombre se ve día a día la novela humana de los aficionados a la pesca que dejan en un largo camión por sobre las aguas las huellas de su inquietud en espera del dorado salmón. Pesca, golf, equitación y yachting son los deportes que aquí se practican en gran escala. Así disfrutando de días llenos de aire y sol, han pasado y pasan en el Gran Hotel un crecido número de vacacionantes. En sus registros que abarca a docientos el número normal de visitantes se encuentran los nombres de: Eduardo Geldrich y familia; Carlos Azucar y familia; Alberto Malaspina y familia; David Luft y familia; Margarita de Ziaschewsky y familia; María Caffarena de Landoff e hija; Pedro Benavente y familia; Luisa de Capello y familia; Juan Zurruarain y familia; María Reyes y Eva Vásquez; Hermanos Crenovich; Carlos del Campo y familia; Rafael Delano y familia; Fernando Montero y familia; Augusto Palanza y familia; Adela de Stanke e hija; Jorge del Campo y familia; Eugenio Vuitinas y familia; Raul Calderón y familia; Eva Neuman; Victoria Junemann y familia; Miodrag Markivik y familia; Yolanda Friedmann y familia; Bertha Guendelmann y familia; Gertrudis Spielmann e hija; Guillermo Uribe y familia; Osvaldo Zuazo y familia; Alejandro Cooper y familia; Germán Hevia; Ernesto Breki y familia; Carlos Carrasco y familia; Max Rapp y familia; Nicolás Caballero y familia; Fernando Fantini; Teresa Corach; Francisco Hoyos y familia; Germán Harnecker y familia; Juan Garay y familia; Renato Gazmuri y familia; Víctor Gerry y familia; Félix Caffarena y familia; Henry Macgull y familia; Alberto Ilharrebordo y familia; Eduardo Campos y familia; Fernando Sepúlveda y familia; Lothar Danziger y familia; Alberto Riobo y familia; Alejandro Katz y familia; William Macknight y familia; Francisco Kleim y familia; Guido Scaperli y familia; Adolfo Lewitt; Sergio Baquedano; Milton Wohl; Alfredo Seeley; Rodolfo Irigoyen; Max Seegmüller; Ana Ruiz; Falian Heinz; Moisés Chame; Norman Warren.

En esa época, 1920, era Magallanes una de las regiones más florecientes de la república. La ganadería se desarrollaba con sorprendente progreso, extendiéndose constantemente sus labores, limpiando nuevos campos, poblándolos de ovejas y formando estancias que se caracterizaban por el espíritu de progreso en cada detalle de sus instalaciones. En esos tiempos aquellos que trabajaban con entusiasmo y cariño por la región, la crisis económica mundial, consecuencia de la guerra del 14, rebotó en Chile en 1920 y naturalmente Magallanes no se escapó; pero no produjo allí los desastres que sufrieron en el centro del país el comercio y la industria. Se comprobó en esa ocasión que cuando hay confianza y cuando hay confianza y cuando hay confianza...

Naturalmente se levantaron grandes fortunas en Magallanes, pero muy democráticamente y al alcance de cualquiera que quisiera enriquecerse, valiéndose sólo del empuje y el tesón de cada cual, sin distinción de nacimiento ni nacionalidad. Razones políticas y de estado no han hecho variar las condiciones de vida de Magallanes, convirtiéndolo el territorio en provincia y cambiando la trayectoria de su producción para provecho del país. Fueron medidas que no recibió la nueva provincia con agrado, pero debemos reconocer que eran necesarias para nuestra nación. Se contra una deuda, eso sí, con Magallanes, deuda que nunca se ha pagado.

Magallanes necesita 3 servicios: comunicaciones, abastecimientos y paridad de precios en artículos de consumo. Su gobierno debe dedicar toda su energía y capacidad para obtener esta trilogía permanentemente y la Moneda debe ayudar a que se cumplan estos compromisos. El Gobierno verá retribuidos sus desvelos en mejor y mayor producción de elementos indispensables para el país. Y llevará la tranquilidad y conformidad a un pueblo que tiene todos los méritos: vigor, tenacidad, honradez, sanidad y, sobre todo, patriotismo.

Samuel Ossa Garza

VIAJEROS Y VERANEANTES. — Han regresado de Pucón los señores Anibal González y José Baeza.

—En Lilo-Lilo, la señorita Isabel Margarita Eguiguren Ortúzar.

—En Talca, los señores Manuel León Bustos y Carlos María Hochstetler Schwarzenberg.

—En Las Rocas de Santo Domingo, la familia Torri Concha.

—En Zapallar, la familia López Blanco.

—En Cartagena, don Carlos Naudón de la Sotta y familia.

—A Viña del Mar, el señor Francisco Javier León Bustos.

—En Constitución, las señoritas María Pia y Cecilia Cousiño Noé.

—Regresó a Viña misiá Teresa Fernández Ossa.

—En Zapallar, el Dr. José Manuel Vergara Keller, y señora Adriana Daroch de Vergara.



PREPARESE PARA EL OTONO con un modelito como este de creación Toby y con múltiples servicios para toda hora del día. Es un chaquetón cómodo y agradable confeccionado en tela a rayas y originales bolsillos.

MATRIMONIO. — Privada. A BORDO DEL SANTA ISA. BEL. — En el vapor "Santa Isabel", que atracó a Valparaíso, llegaron las siguientes personas: De Nueva York. — Señor William Oliver y señora; señor Howard Crook y señora. El señor Crook es un prominente ciudadano de Baltimore; señora María P. de Ferat; señor Samuel Kay y señora; señor George Kraft y señora; señora Berta de Lacourt, hermana del señor Melo, Delegado chileno en las Naciones Unidas; señora Irene Levis, de la sociedad de Baltimore. Rev. David Lowry, señora e hijos Carl y Paul; señora Rachel de Roche, señoría Sandre Roche, señor Jaci Tappan Jr. y señora, pertenecientes a la sociedad de Mineápolis; Dr. Adelbert Twichell y señora, el señor Twichell, es un conocido cirujano en East Orange, M. J.

De Callao. — Señor Frank Mohr, director de la Upungo Radiator Co., señoría Olimpia Klajda, señor Albert Miller, señor Henri Baldwin y señora; señor Alvin Wilkinson y señora; Dr. Edwin Tizard; señor John Murray Mitchell y señora; el señor Mitchell es ex Subsecretario de Defensa de Estados Unidos; señora Cristina Bowers, señor Juan B. Rodríguez y señora; señora Ana Rodríguez.

—Completamente restablecido don Manuel Córdoba, Gerente en Santiago de la firma naviera, Martínez Pereyra Co.

Advertisement for CREDITOTAL SIN PIE. Text: 'TODO ESTA EN SUS MANOS. BASTA SU FORMA PARA TENER LO QUE U.D. DESEA. Solicite CREDITOTAL SIN PIE. DESDE UN PAÑUELO hasta UN AMOBLADO. TODO A SU ALCANCE. CREDITOTAL EN CRECHIL LTDA. MONEDA 720. OF. 109 - FON. 62495.'

Nos visita Ian Hutton.

Entre los marinos del crucero inglés Superb, ha llegado a Chile, el joven Ian Hutton, hijo del señor y de la señora Alex Hutton de Valparaíso y Santiago. El señor Alex Hutton es cónsul de la Legación de Sud África en Chile.

Mr. Ian Hutton, fue uno de los primeros jóvenes chilenos que se enrolaron en la Marina de S. M. B., al comenzar la Gran Guerra y ha permanecido en ella más de 12 años. Durante la configuración estuvo presente en muchos combates navales, especialmente a bordo del acorazado Ramillife.

Actualmente pertenece al personal del Almirantazgo con residencia en Bermudas, donde vive con su esposa inglesa y tres hijos. El señor Hutton terminará su período de instrucción en la marina inglesa dentro de dos años y espera venir a radicarse en la patria de su nacimiento. Encuentra que en su ausencia Chile ha progresado en forma visible y opta por la vida entre nosotros es por demás placentera. La noticia de que dentro de poco tiempo vuelva al terreno ha sido recibida con sumo agrado por las numerosas relaciones que posee en Santiago y Valparaíso.

COMIDAS. — El Dr. Luis de la Carrera ofreció anoche una comida a un grupo de profesores de la Universidad de Pennsylvania y Feresyth, que estuvieron en Santiago de paso a la Región de los Lagos.

DIPLOMATICAS. — En acción de gracias por la felicidad que ha transcurrido la misión en Chile del Embajador C. de Freitas Valle, sus compañeros de la Embajada del Brasil harán celebrar el domingo próximo, a las 11.30 horas, un Te Deum en la Iglesia San Vicente de Paul, Avenida Bernardo O'Higgins 1632.

—Hoy a las 19 horas se llevará a efecto la recepción que el Encargado de Negocios de Gran Bretaña y la señora de Hankey ofrecen en honor del Comandante en jefe de la Flota Británica en América y las Indias Orientales, Vicealmirante J. F. Stevens y del Comandante del Crucero Superb, D. H. Conell-Fuller.

Advertisement for Antartic Dry GINGER ALE. Features a bottle of the beverage and a map of the world. Text: 'Soberano... el mejor entre los mejores. Antartic Dry GINGER ALE. Compañía Cervecerías Unidas C.U. Logo.'

Advertisement for Pan American travel. Features a person with luggage and a globe. Text: '¿QUIERE DORMIR MEJOR? C.I.C... SEÑOR! La manera más rápida y acertada de recorrer el mundo entero! Cuando Ud. vuela en los lujosos Clippers disfruta de la cortesía tradicional de más de 20,000 empleados de la PAA... Solicite informes acerca del nuevo servicio de turismo entre la América Latina, la zona del Caribe, los EE. UU., Europa y el Oriente. Este servicio reduce las tarifas y proporciona mejor servicio a muchas ciudades principales. Para más detalles consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia., (Chile) S.A. PAN AMERICAN La Línea Aérea de Mayor Experiencia en el Mundo "Panagra-Pan American-al mundo entero" Consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia. (Chile) S.A. - Morandé 315 - Fono 81961'

Acontece...

POR VOLANDA ROSS

SI ALGUN DIA se estableciera el "record de visitas" y sabidos, nosotros presentaremos para optar al primer lugar al vicalmirante Stevens, Comandante en Jefe de los Buques y Establecimientos Navales Británicos de las Indias Occidentales. Estamos seguros que ganaría el torneo con solo presentarse al "programita" que tuvo en su primer día en Valparaíso. Tienen aliento y leán: Una vez atracado el Superb en el Puerto, a las nueve de la mañana, el vicalmirante recibió la visita del Agregado Naval de S. M. B. A las 10 el señor Stevens visitó al Intendente de la Provincia y Alcalde de Valparaíso y Viña. A la media hora justa fue visitado por el Comandante en Jefe de la Zona Naval. Al cuarto de hora siguiente por el Comandante en Jefe de la Escuadra de operaciones. Le siguió en el turno con otro cuarto de hora de diferencia el Comandante de la Esquadra Antisubmarina. A las 11.15 horas, Intendente y Alcalde, se retiraron en la visita del vicalmirante y con espacio de cuartos de hora de diferencia el Comandante retribuyó los saludos que había recibido. Un total de 12 visitas en 4 horas. ¿Qué piensan las personas que hacen cuatro visitas de 12 horas cada una?

El TITULAR de una información en que se destaca que "Ancianos viajeros recorrieron América y anclaron en Santiago" les llamó la atención a los propios interesados en la hazaña, quienes habían sido reportados el día anterior. B. F. Johnson y su esposa que habían hecho un formidable recorrido en un station wagon, comentaban la noticia con unos amigos y como sus preguntas significaban eso de "ancianos". La respuesta le sorprendió y se rieron con ganas. Johnson e Isa- bel, su esposa tienen 55 años de edad. Aquí son ancianos a esta edad? preguntaron. ¿QUE SIGAN MIS consejos pero no mi ejemplo, dice José Castillo, Cónsul de Nicaragua en Chile. Esto no se refiere a su vida privada, sino a su vida profesional. José Castillo tiene 28 años de edad, ha recorrido medio mundo y es ya un reputado economista en su patria. Dice que la economía es algo importantísimo en la vida de los pueblos, pero él no practica este "deporte". En esto se parece a los chilenos a quienes aprecia y de los cuales tiene un crecido número de amigos ganados en sus ochos meses de permanencia en Santiago. Ahora Castillo ha sido llamado por su Gobierno para ocupar el cargo de Subsecretario de Economía en Nicaragua y para esos meses partirá en breve tiempo más. La ida no es sin vuelta. Vendrá después de unos meses. ¿El motivo? pues, es un secreto, pero, tiene inconfundibles señales de pertenecer a cosas del corazón. Y. R.

NACIONES UNIDAS EXAMEN DE TRADUCTORES AL ESPAÑOL

Las Naciones Unidas organizarán en la ciudad de Santiago un examen para seleccionar personas aptas para desempeñar el cargo de traductor al español. Dicho examen se celebrará probablemente en el mes de abril del presente año.

Los aspirantes deben tener como lengua materna el español, ser menores de cincuenta años de edad, poseer un título universitario o formación equivalente y conocer, además del español, el inglés y sea el francés o el ruso. Los aspirantes deben ser nacionales de uno de los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

Las personas que reúnan esas condiciones pueden obtener informes adicionales y formularios de solicitud, dirigiendo una carta, acompañada de un sobre no menos de 10 por 22 centímetros, franqueado, con su nombre y dirección, a:

- Oficina 213. CEPAL, Naciones Unidas. Casilla 179-D, Santiago. antes del 25 de febrero de 1955.

Advertisement for C.I.C. mattresses. Text: '¿QUIERE DORMIR MEJOR? C.I.C... SEÑOR! LA FAMILIA FELIZ DUERME EN CAMAS C.I.C. Logo.'



# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Expedición científica francesa partirá a la región antártica

**NUEVA YORK, 9.— (UP).—** El perito polar francés, Paul Emile Victor, declaró hoy que en octubre zarpará, a sus órdenes, la primera de tres expediciones que Francia enviará al Antártico, con motivo del año geofísico internacional. Las expediciones formarán parte de un programa mundial coordinado de investigaciones científicas que terminará en enero de 1957 y en el cual participarán 35 países. Su propósito es realizar estudios simultáneos e idénticos sobre los problemas físicos de la atmósfera y cuestiones afines.

La principal base francesa será establecida en "Pointe Géographique" en Tierra Adelle, según declaró hoy Victor, en una conferencia de prensa. Un grupo de 25 hombres, que se cambiará todos los años, estará en la base, mientras que otros grupos de hombres de ciencia dirigidos por una base de ciencia magnético. La base satélite estará situada a unos 800 kilómetros de la base principal.



**FORMOSA.—** Pilotos chinos nacionalistas reciben instrucciones finales antes de despegar en sus aviones, en los planes de operaciones combinadas con los Estados Unidos para atacar a los comunistas y proteger la evacuación de las Islas Tachen. Los rojos han continuado el bombardeo de artillería sobre las islas, para bloquear la evacuación de las tropas de Chiang Kai-Shek. (Radiofoto UNITED PRESS)

## Republicanos populares rehusan integrar el Gabinete de Pinay

**PARIS, 9.— (UP).—** El importante Partido Republicano Popular rehusó hoy formar parte de un Gobierno encabezado por Antoine Pinay. Para los observadores políticos esta novedad conlleva al fracaso las posibilidades de Pinay de constituir un gabinete, pues fue precisamente la enconada oposición de los republicanos populares lo que

finalmente derribó a Pierre Mendes-France. Entre tanto, la crisis del Gobierno lleva la cinco días de duración. En dos reuniones realizadas esta tarde, los dirigentes del propio grupo independiente de Pinay, encabezados a éste que es en sus esfuerzos por formar Gobierno.

Es posible que se someta a ello y que abandone, en consecuencia, los planes de presentarse el viernes por la mañana ante la Asamblea Nacional para solicitar la aprobación parlamentaria para su Gobierno.

En sus visitas, se habla ya de que el Presidente Coty solicite al diputado radical socialista Edgar Faure, Ministro de Relaciones Exteriores de Mendes-France, que trate de formar nuevo Gobierno.

Estos planes los había comunicado al Presidente de la República René Coty, en entrevista celebrada esta mañana, pero posteriormente dijo que aplazaba hasta mañana su decisión final.

En su visita, se habla ya de que el Presidente Coty solicite al diputado radical socialista Edgar Faure, Ministro de Relaciones Exteriores de Mendes-France, que trate de formar nuevo Gobierno.

Cabe señalar que el Partido Republicano Popular tomó su resolución a pesar de que dirigentes tan destacados como Georges Bidault, Robert Schuman, Pierre Pflimlin, Jean Letourneau y Alfredo Coste-Floret estaban en favor de la colaboración con Pinay.

En dos reuniones realizadas esta tarde, los dirigentes del propio grupo independiente de Pinay, encabezados a éste que es en sus esfuerzos por formar Gobierno.

Estos planes los había comunicado al Presidente de la República René Coty, en entrevista celebrada esta mañana, pero posteriormente dijo que aplazaba hasta mañana su decisión final.

En su visita, se habla ya de que el Presidente Coty solicite al diputado radical socialista Edgar Faure, Ministro de Relaciones Exteriores de Mendes-France, que trate de formar nuevo Gobierno.

Es probable que se someta a ello y que abandone, en consecuencia, los planes de presentarse el viernes por la mañana ante la Asamblea Nacional para solicitar la aprobación parlamentaria para su Gobierno.

En su visita, se habla ya de que el Presidente Coty solicite al diputado radical socialista Edgar Faure, Ministro de Relaciones Exteriores de Mendes-France, que trate de formar nuevo Gobierno.

## COTIZACION Mundial de productos y metales

**LONDRES, 9.— (UP).—** El mercado del cobre en la Lonja de Metales cerró hoy con alza de 7 1/2 a 9 1/2 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El zinc cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El aluminio cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El plomo cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El estaño cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El níquel cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El platino cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El oro cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El plata cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El cobre cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El zinc cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El aluminio cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El plomo cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El estaño cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El níquel cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El platino cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El oro cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El plata cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El cobre cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El zinc cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El aluminio cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El plomo cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

El estaño cerró con alza de 1 1/2 a 1 3/4 libras esterlinas y ventas de 1.250 toneladas, incluso 50 toneladas para entrega inmediata.

## Panorama del MUNDO

**TITULARES. — LONDRES:** Molotov ataca y advierte a occidente.

**PARIS:** Khrushchev destituye a Malenkov.

**TOKIO:** Bulganin esme la Jefatura del Gabinete en Rusia.

**NUEVA YORK:** Reorganizase Gobierno ruso.

**BUENOS AIRES:** Renuncia Malenkov.

**MERCADOS. — LONDRES:** Tranquilo y vacilante.

**PARIS:** Poco animado.

**TOKIO:** De alza.

**NUEVA YORK:** De alza.

**BUENOS AIRES:** De baja.

**EL TIEMPO. — LONDRES:** Nublado, lluvias.

**PARIS:** Nublados, chubascos.

**TOKIO:** Despejado y agradable.

**NUEVA YORK:** Nublados parciales, frío.

**BUENOS AIRES:** Nublado y húmedo.

**LONDRES, 9.— (UP).—** Presentó sus credenciales a la Reina Isabel II, el nuevo Embajador de Paraguay, general Francisco Caballero Alvarez.

**LONDRES, 9.— (AL).—** La Reina Isabel de Gran Bretaña, recibió en audiencia especial a Charles Stirling, ex Embajador en Chile, al cual proclamó Caballero.

**LONDRES, 9.— (AL).—** "Financial Times", comenta editorialmente los nuevos tipos de cambios fijados por el Brasil para las exportaciones del café y expresa que esa nueva medida facilitará seguramente algo en la actual crisis económica de Brasil, respecto al pago de las deudas comerciales en el exterior.

**BURDEOS, Francia, 9.— (A. L.).—** En esta ciudad falleció un hermano del General Charles De Gaulle, el ingeniero de minas Xavier De Gaulle, el cual sirvió durante las dos guerras mundiales, en la segunda de las cuales cayó prisionero. Tenía 67 años de edad.

**ROMA, 9.— (UP).—** El Primer Ministro, Mario Scelba, conferenció hoy con el Embajador turco, Cevat Akalin. En fuentes informadas se dijo que discutieron cuestiones surgidas con motivo de la reciente visita del Primer Ministro turco a Roma.

**ROMA, 9.— (UP).—** James Dunn, ex Embajador de los Estados Unidos en Italia, llegó procedente de Madrid para pasar cinco días de vacaciones en Italia antes de salir hacia Brasil para ocupar su nuevo puesto de Embajador en Río de Janeiro.

**ROMA, 9.— (UP).—** Cuatro modelos italianas salieron hoy en avión hacia Nueva York para exhibir las mejores modas italianas en un programa de televisión. Expondrán las últimas creaciones de ocho famosos modistos italianos.

# SALDOS

**AHORA**

**BAZAR — AHUMADA 218**

**MODAS — AHUMADA 315**

**VESTIDOS gran variedad \$ 1.650.—**

**POLERAS Jantzen \$ 345.—**

**BOLSAS de playa \$ 195.—**

**PANTALONES Jeani \$ 390.—**

**CHALAS de lino \$ 340.—**

**VESTIDOS de algodón \$ 1.980.—**

**BLUSAS americanas \$ 980.—**

**CHAQUETONES de piqué \$ 1.980.—**

**NIÑOS AHUMADA ESQ. MONEDA**

**TRAJES para niñitos de 2 a 5 años \$ 480.—**

**CAMPERA de gabardina \$ 590.—**

**PANTALONES de tuser \$ 255.—**

**TRAJES de franela para colegiales \$ 2.980.—**

**CAMISAS popelina fantasia \$ 395.—**

**CORBATAS, gran variedad \$ 45.—**

**PANTALON pescador \$ 485.—**

**SALDOS vestidos de algodón para niñas \$ 575.—**

**SOLERAS de piqué bordadas \$ 675.—**

**SOMBREROS de piqué blanco \$ 120.—**

**TRAJE baño Jantzen \$ 980.—**



## Descubren antibiótico que logra contener el desarrollo tuberculoso

**ATLANTA, 9 (UP).—** (Por William Tucker) La ciencia se anotó otro triunfo sobre la tuberculosis y se acercó más aun a la victoria definitiva, en la batalla que libra desde hace siglos contra esta temida "Plaga Blanca".

Hoy se anunció el descubrimiento de una nueva droga antibiótica que ha producido resultados impresionantes en varios casos graves de tisis pulmonar.

La nueva droga se llama "Cicloserina", pero se venderá bajo el nombre de "Seromycin". Como la estreptomicina, es un producto del moho de la tierra, otra medicina que ha dado magníficos resultados en el tratamiento de la tuberculosis, y la que principalmente se utilizó contra esta enfermedad en los Estados Unidos.

El anuncio del descubrimiento lo hicieron aquí tres médicos del "New York Medical College", que trabajaron en colaboración.

Los médicos administraron, durante un período de tres meses, un curso diario de la nueva droga a cada uno de los 37 pacientes, gravemente enfermos de tuberculosis, que se sometieron a la prueba.

Los resultados fueron los siguientes:

1) Treinta y seis de los enfermos tenían mejor aspecto y se sentían mejor.

2) Los Rayos X mostraron mejoría en la región pulmonar infectada de 24 de los pacientes.

3) Treinta de los enfermos ganaron de 2 a 6 kilos de peso en seis semanas.

4) La fiebre disminuyó en todos los pacientes que la tenían.

5) Los espasmos y jugos gástricos, que anteriormente dieron resultados positivos en todos los pacientes y mostraron la existencia del bacilo de la tuberculosis, dieron resultados negativos después del tratamiento en 29 de los 37 pacientes.

**MALENKOV CONSERVA SU PUESTO COMO JERARCA EN EL SOVIET SUPREMO**

**MOSCU, 9.— (UP).—** Georgi Malenkov, el hombre que cayó ayer de la presidencia del Consejo de Ministros Soviéticos, estuvo sentado hoy, durante toda la sesión final del Soviet Supremo, al lado de su sucesor, el mariscal Nikolai Bulganin.

Los dos hablaron animadamente y en cierto instante pareció que se estaban riendo de una broma.

Los demás jefes no ocuparon sus lugares habituales. Se sentaron de izquierda a derecha de la forma siguiente: Malenkov; Bulganin; Nikita Khrushchev, primer secretario del Partido Comunista; Kliment Voroshilov, mariscal y presidente del Presidium; V. M. Molotov, Ministro de Relaciones Exteriores; y Larza, Kazimirovich, primer vicepresidente del Consejo de Ministros.

**PREPARACION DEL PARTIDO. — TORONTO, Canadá, 9.—** Igor Gouzenko, quien medio hace más de un año que dejó a Malenkov no estaría en el poder, hoy que su reemplazo por la vía al dominio del Gobierno por el Partido Comunista.

En un despacho al "Telegram" de Toronto, el ex empleado de la Embajada Soviética en Canadá, dijo que se reunió con los observadores occidentales que están en Ottawa, y que él, el primer secretario del Partido Comunista, será el que manejará el poder, hoy que su reemplazo por la vía al dominio del Gobierno por el Partido Comunista.

Gouzenko dijo que la supresión "puede haber sido discutida" con Malenkov como Primer Ministro, pero que se hizo clara en su declaración de intención. En ella, añadió, se ve

## Sin novedad se halla Juan Casanova Vicuña

**CARACAS, 9.— (UP).—** Juan Casanova Vicuña, Embajador de Chile en Venezuela, solicitó que se desmintiera la noticia publicada en la prensa de Santiago, según la cual había resultado lesionado en un presunto accidente.

La versión, que apareció el lunes en el respetado local "El Meridiano", fue desmentida esa misma tarde por el Embajador a la United Press, cuando fue llamado para confirmarla.

Casanova Vicuña, ofreció anteayer una comida a un grupo de amigos y diplomáticos, y se mostró sorprendido cuando se le consultó sobre la versión, que fue resultado de una confusión.

El Embajador, recibió hoy, consistentes, varios mensajes cablegráficos de Chile, donde la noticia había causado preocupación en diversos círculos.

**WEDDILL, y otra entre este mar y el Polo Sur. Nueva Zelanda fijará su base en la zona de Mc Murdo.**

Victor declaró que las diez bases que se proyectan para el continente Antártico estarán ligadas por una red especial de comunicaciones. Las investigaciones serán, de este modo, coordinadas, y cada base podrá solicitar auxilio a las demás, en caso de emergencia.

Sin embargo, el partido dejó la puerta abierta para un posible apoyo a Pinay, aún cuando sin participar en el Gobierno.

Esto quiere decir que Pinay cuenta sólo con el apoyo de los diputados de su grupo independiente derecha, de algunos radicales socialistas y de algunos per

En su visita, se habla ya de que el Presidente Coty solicite al diputado radical socialista Edgar Faure, Ministro de Relaciones Exteriores de Mendes-France, que trate de formar nuevo Gobierno.

En su visita, se habla ya de que el Presidente Coty solicite al diputado radical socialista Edgar Faure, Ministro de Relaciones Exteriores de Mendes-France, que trate de formar nuevo Gobierno.



SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

Futboleras

CRISIS en el fútbol rioplatense y ausencia de grandes cracks

NOCHE debe haberse reunido el directorio del club Palestino a fin de estudiar el informe del gerente del club...

neiro, se informa que la Confederación Brasileña de Deportes recibió la aceptación provisional de Peñarol de Montevideo, Benfica de Lisboa, y Millán de Italia...

Hay que cuidar eso de que somos un país amable con los extranjeros. Que sabemos producir nuestra amistad y simpatía. Especialmente en el terreno deportivo...

Alberto Espósito contrae matrimonio el próximo 19. El tarziano arquero de Santiago...

El diario "La Epoca" dice una noticia desde Buenos Aires enviada por Agencia Latina...

En Porto Alegre dentro de la zona granha de Brasil existe un cuadro que de tiempo en tiempo hace noticia con sus triunfos internacionales...

En Buenos Aires y Montevideo prosigue la temporada de partidos entre elencos argentinos y uruguayos. Anteayer, Independiente volvió a imponerse al campeón uruguayo Peñarol...

Llega de actuar en México, el Danbilo, subcampeón de Uruguay, inicia el domingo próximo una "tournee" por canchas de Colombia. En el debut enfrenta a Independiente de Medellín...



Es lo que se desprende, según un comentario de la United Press, de las recientes confrontaciones de equipos uruguayos y argentinos...

MONTEVIDEO, 9 (UP).— La reanudación de las relaciones deportivas entre Uruguay y Argentina, y la presentación de algunos equipos europeos en estas latitudes han permitido pulsar la actual situación del fútbol rioplatense...

Técnicamente el fútbol rioplatense no ha retrocedido. Sus hombres son diestros en el manejo de la pelota, pero adolecen de profundidad; falta el "puntillazo" final que culmine sus concentraciones...

En sus confrontaciones con equipos europeos, los uruguayos mostraron siempre superioridad técnica, que se torna más sensible cuando recurren a las picardías típicas del fútbol criollo...

En el juego por alto los europeos superan a los rioplatenses por su mayor elasticidad. Durante los 90 minutos de juego se mueven con una soltura y velocidad, propias de atletas...

Estas diferencias fundamentales de fútbol rioplatense y europeo, fueron puestas de manifiesto no hace mucho por un técnico extranjero, quien dijo que si un equipo se pudiera amalgamar la técnica de uruguayos y argentinos, con el entrenamiento y responsabilidad de los europeos, no habría conjunto en el mundo que los pudiera batir...



TENIS

MELBOURNE.— (UP).— La Asociación de Lawn Tennis de Australia designó al equipo que representará al país, en el próximo torneo por la Copa Davis...

Los equipos de ascenso del Club Uilverseda deberán concurrir al entrenamiento que se efectuará hoy, a las 19 horas, en el gimnasio de la Escuela de Ingenieros Industriales...

La U. Técnica cita a sus futbolistas. Los equipos de ascenso del Club Uilverseda deberán concurrir al entrenamiento que se efectuará hoy, a las 19 horas, en el gimnasio de la Escuela de Ingenieros Industriales...

¿CRISIS?— Son muchos los comentarios del fútbol rioplatense que plantean como cosa evidente de que tanto el fútbol uruguayo como el argentino atraviesan por un instante difícil, que hasta puede interpretarse como una crisis...

side en que se jugó en el Estadio Centenario. Y todas estas notas gráficas fueron captadas en ese mismo escenario de la victoria "millonaria". Arriba, en el extremo izquierdo, aparece el delantero peñalense mientras acciona con la pelota, rodeado de adversarios...

Reporte EXTRANJERO

MONTEVIDEO.— (UP).— Ha quedado definitivamente concertada para el viernes 11, la partida del seleccionado de básquetbol uruguayo a Buenos Aires, donde jugará con el representante de la Argentina...

PANAMA.— (UP).— Los Gigantes de Tokio, que realizan una gira por países latinoamericanos, vencieron anoche al Spur Cola, de la Liga Panameña, por una carrera a cero...

PORTO ALEGRE (Brasil).— (UP).— El equipo de fútbol Gremio, venció anoche al conjunto yugoeslavo Estrella Roja, por tres goles a uno. El primer tiempo terminó con una ventaja de dos goles a cero para los locales...

LIMA.— (UP).— Las voleibolistas brasileñas del club Flamengo, lograron anoche otra victoria al vencer al seleccionado de la Liga Japonesa, en dos juegos, por 15/5 y 15/8...

MONTEVIDEO.— (UP).— Los jugadores de paleta argentinos Antonio Olive y Roberto Curto derrotaron a la pareja uruguayo Armando García y Miguel Utge, por 30 a 24 en un partido realizado para inaugurar el frontón del Centro Democrático...

INSTITUTO COMERCIAL "MANUEL RODRIGUEZ" RECONOCIDO POR EL ESTADO (DECRETO 4549 - 27/V/52) MATRICULA ABIERTA TITULO DE CONTADOR GENERAL EXAMENES VALIDOS - ENSEÑANZA GRATUITA HAY VACANTES PARA PRIMERO A CUARTO AÑO INFORMESE HOY MISMO CURSOS BREVES SECRETARIO CORRESPONSAL INICIACION DE LAS CLASES: 1o DE MARZO DE 1955 - MATRICULA LIMITADA - TRES MESES DE ESTUDIOS TAMBIEN: CONTABILIDAD - TAQUIGRAFIA - DACTILOGRAFIA - ARITMETICA - REDACCION HORARIO: 9 A 12.30 Y 15.30 A 20 HORAS MANUEL RODRIGUEZ 69 - FONO 85146

SIETE ESTABLECIMIENTOS DE ENSEÑANZA GRATUITA ESTUDIOS VALIDOS Liceo Integral N.º 1, Carrera 86 Diurno-Mixto-Humanidades-Preparatorias completas Liceo Integral N.º 2, Carrera 86 Vespertino - Mixto - Humanidades completas Liceo Integral N.º 3, V. Mackenna 1004 Nocturno - Mixto - Humanidades completas Liceo Integral N.º 5, Huasco 1801 Vespertino - Mixto - Humanidades de 1.º a 5.º Año Liceo Integral N.º 7, Sto. Domingo 4007 Vespertino - Mixto - Humanidades de 1.º a 3.º Año Instituto Comercial, Agustinas 2356 Diurno-Mixto-Recibe alumnos 1.º, 2.º, 3.º y 4.º Año Escuela Vocacional para Adultos, AGUSTINAS 2356 - De 16 a 22 horas - Cursos teórico-prácticos para dueñas de casa, empleados y obreros INFORMES EN Corporación Educacional Valentín Letelier

\$1050 Juego TRIONA EN ESTUCHE NYLON: Lápiz - Lapicera - Lápiz pasta PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO CASA FIONA UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

# Primer entrenamiento serio de la Selección



BIEN COMO INTER de ambos lados de la línea estuvo ayer, en el primer entrenamiento en serio de la selección, el vicescamero Raúl Orlando Meléndez. Por el equipo "azul" contra el INSA de Maipú jugó también de ala con Hormazábal en el lado derecho y con el equipo "rojo" con Guillermo Díaz, de Santiago Morning, en la punta izquierda. Y el crack del

Buena impresión dejó al coach Luis Tirado la práctica de ayer en la cancha del Deportivo Insa de Maipú.— El equipo "azul" venció por 3 a 0 a los dueños de casa y el cuadro "rojo" le hizo 9 goles a 2 al Deportivo Nacional.— Muy codiciosos se mostraron ambos elencos.— Los que mejor impresionaron.— El goleador fue Espinoza, con 6 tantos.— Lo que harán de aquí al domingo.

De acuerdo con los planes trazados, satisfizo plenamente, especialmente al director técnico del conjunto, el nuevo adiestramiento intensivo en cancha que realizó en la tarde de ayer, en el excelente campo Deportivo Insa de Maipú, la selección chilena de fútbol.

EL EQUIPO AZUL.— El primero en hacerse presente en la cancha, bajo las órdenes del entrenador Luis Tirado, fue el equipo "azul", que, alinó, frente al Deportivo Insa, de la siguiente manera: Nitsche; Álvarez y Carrasco; Vera, Almendra y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Espinoza, Muñoz y Ramírez.

Esta fórmula, ante un rival de bastante peso y homogeneidad de fuerzas, se expidió con aplomo y soltura, impresionando muy bien sus líneas defensivas, donde Álvarez, Vera, Almendra y Cortés, rataron casi en un mismo plano de eficiencia, especialmente los dos últimos.

EL EQUIPO ROJO.— Con un ligero descanso de 10 minutos, entró entonces al campo, para cotejar fuerzas con el Deportivo Nacional, el equipo "rojo", que formó de la siguiente manera: Nitsche; Araya y Núñez; Vera, Torres y Valjalo; Rodríguez, Hormazábal, Espinoza, Meléndez y Díaz, (SM).

## OPINIONES EN MILIBRETA

SE HABLÓ de marcas mínimas para ir a México, se sabe que las directivas del ciclismo luchan ahora por ganarse diez plazas en la delegación, y sin embargo, al fútbol amateur está totalmente descartado.

DE TODOS los que actuaron la noche del martes en el Campolindo, creo que sólo Peludero Lobos, Alfredo Cornejo, Claudio Barrientos y Manuel Vega, estaban en buenas condiciones de entrenamiento.

CREO, además, que el público se llevó el martes una buena impresión de los muchachos que aspiran al viaje a México. Primero, porque dos de los mejores no actuaron (Cornejo y Cabrini), luego porque otros estaban

## Ni una victoria para Chaux de Fonds en su gira por Sud América

Conforme a lo anunciado por el cable, puso término a su gira por Sudamérica, el equipo suizo Chaux de Fonds, al cual le correspondió la siguiente campaña:

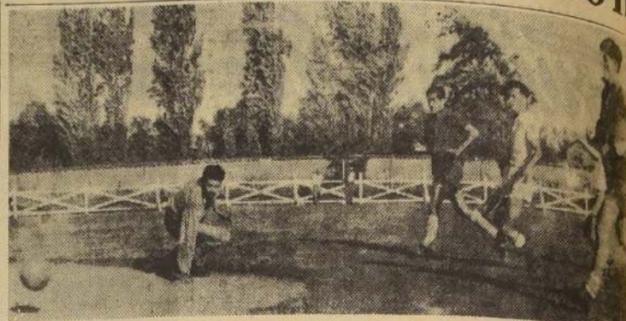
## XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol

27 DE FEBRERO AL 28 DE MARZO  
CHILE - ARGENTINA - ECUADOR - PARAGUAY - PERU Y URUGUAY  
VENTA DE ABONOS  
La reserva de abonos para las localidades numeradas de preferencia, bajo la marquesina, laterales fuera de la marquesina y puerta de la maratón, para las 10 reuniones del campeonato (15 partidos: 5 reuniones simples y 5 dobles), pueden reservarse a partir del próximo jueves 10 en la Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala 1872, casi esquina de Cienfuegos, desde las 17 horas

Table with 2 columns: Price category and Amount. Includes 'Tribunas de preferencia \$ 12.000', 'Tribunas bajo la marquesina 8.000', 'Laterales fuera de la marquesina 6.000', and 'Tribunas sobre la maratón 4.000'.

## Por los barrios y comunas

EL PROGRAMA fijado para el sábado en las canchas de la Liga Municipal de Deportes, donde actúan equipos de fútbol de clubes industriales, es el siguiente: Cancha 1, Alameda 4789, horas, Domingo Díaz, con Erik King, tercero; 16.15 horas, segundos, y 17.15 horas, primeros. Cancha 2, Le Grand Chic con Pils-Recoleta. Cancha 3, Independiente con Kaureit, tres elencos.



BIEN ESTUVO COLOMA reforzando al juvenil equipo del Deportivo Nacional en su primer partido de práctica de ayer contra el equipo "rojo" de la selección. La cancha que contra el team del INSA de Maipú. Con todo, Raúl Coloma se anotó salvadoramente. Aquí lo vemos cuando desvia un tiro de Meléndez que iba a las mallas. El encuentro que cayó ante el seleccionado, por 3 tantos a 0.

## CINCO ASISTIERON AL PRIMER PRACTICE DE LOS URUGUAYOS

MONTEVIDEO, 9. (AL).— Sólo cinco jugadores concurren al entrenamiento inicial del plantel seleccionado por Oscar Silva, encargado de la formación del elenco uruguayo de fútbol que intervendrá en la disputa del campeonato sudamericano de Santiago de Chile.



Artículo 14.— COMIENZO DEL JUEGO.— El juego comienza con la pelota colocada en el centro de la cancha, y las chuecas apovadas en el suelo. La distancia entre las puntas de las chuecas y la pelota no podrá ser inferior a 20 centímetros.

COMENTARIOS.— En seguida que se haya efectuado el sorteo de la pelota, el árbitro ordenará a los jugadores ocupar sus posiciones dentro de la cancha, en la mitad del campo respectivo, y comandando también a los jueces de arco, iniciará el juego por medio de un pitazo.

DE ENTRADA, apenas llegó a reemplazar a Hormazábal como puntero derecho, a los 30 minutos del primer tiempo y en el equipo "azul", Guillermo Díaz del Santiago Morning, le hizo un gol a Escuti, como puede verse en la foto. El arquero de Colo Colo, en este primer tiempo de la selección, entró a reforzar la valla del Deportivo INSA de Maipú.

## Actividades del Circuito de Cronistas Deportivos

Una cordial entrevista tuvo lugar el Director del Departamento de Deportes del General (R) don Efraín Urrutia, el Comité de Prensa que dirige las actividades del Circuito de Cronistas Deportivos, en el período de vacaciones. El señor Urrutia expresó su satisfacción por el trabajo que los cronistas deportivos han desarrollado en el presente temporada.

## DE AGRADABLE FRESCOR

Advertisement for Splendid clothing. Text includes 'Son los Palm-Beach de', 'SASTRERIA Splendid', 'AMBOS VESTONES SPORT', 'Casacas - Trajes sastre', 'Trajes para niños', 'CASIMIRES', 'CONFECIONES', 'MEDIDAS', 'Créditos', 'SABADO ABICERTO! TODA EL DIA!', 'BANDERA 771'.



TARIFA

1 publicacion, copias a 24... 2 a 9 publicaciones su...

AIRE ACONDICIONADO

SOLIMA S. Carrasco SAC, cas...

ALHAJAS Y JOYAS

COMPRAMOS joyas, porcelana...

ARMAS

PISTOLAS calibre 22, \$ 2.800...

ARTICULOS p. HOGAR

ANAFE Primus, fabrica de quem...

ARTICULOS p. SEÑORAS

TRANSFORMACIONES finas en c...

AUTOS Y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camionetas, cam...

AUTOS Y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camion...

AUTOS Y REPUESTOS

NEUMATICOS para automoviles y...

CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirlogo chi...

CONSEJOS UTILES

REMIENDO extraviado libro de...

RAMONA



Por Lino Palacio



Por Lino Palacio



Por Lino Palacio



"La Nacion"

Invita a usted y a su familia a ver la magnifica pelicula que se exhibe en el lujoso Teatro Astor...

El Cine Astor y la 20th Century FOX

Tienen el agrado de anunciar que a partir desde hoy presentaran un grandioso festival...

DOCUMENTOS EXTRA- VIADOS

HABIENDOSE extraviado libro de cheques del Banco Sud-Americano...

JUDICIALES, LEGALES

SINDICATO Profesional de Empleados "Central de Leche-Chile S.A."

OCUPACIONES OFRECEN

a)- Artes y oficios diversos. NECESITO: buenas aparadoras para calzado de señoras...

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y negocios. NECESITO lavandera y una costurera...

PROPIEDADES VENDEN

VENDO sitio, 1.470 m2. Avenida Washington, pasos Municipalidad...

MALETAS Y BAULS

RODECO, M. R., maletas, bolsos viaje, portadocumentos, billeteras...

MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS maquinas escribir, sumadoras, calculadoras, billeteras...

MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES electricos, compra, venta, reparaciones, talleres...

MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artisticos...

MUSICA, PIANOS

PIANO aleman, claviera bronce, fiamento, liquido barato...

OCUPACIONES, AGENCIAS

"SAN PANCRACIO", ofrece cocinas, neveras, maletas, maquinas...

REMATES

REMATO casimires. Jueves 10 a las 17.30 adelante...

RESIDENCIALES

RESIDENCIAL, Ejército 128, piezas pasajeros, pensionistas...

OCUPACIONES OFRECEN

a)- Artes y oficios diversos. NECESITO: buenas aparadoras para calzado...

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H/O C.

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

SANTAMARIA COCINA

SALAS de baño importadas, con sanitarios...

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

SANTAMARIA COCINA

SALAS de baño importadas, con sanitarios...

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

SANTAMARIA COCINA

SALAS de baño importadas, con sanitarios...

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

SANTAMARIA COCINA

SALAS de baño importadas, con sanitarios...

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

SANTAMARIA COCINA

SALAS de baño importadas, con sanitarios...

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

SANTAMARIA COCINA

SALAS de baño importadas, con sanitarios...

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

SANTAMARIA COCINA

SALAS de baño importadas, con sanitarios...

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

SANTAMARIA COCINA

SALAS de baño importadas, con sanitarios...

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

SANTAMARIA COCINA

SALAS de baño importadas, con sanitarios...

SANTAMARIA COCINA

SE VENDE cocina a gas de 4 bocinas...

ECONOMICOS ILUSTRADOS

Oportunidades Comerciales

ARMAS

2.800, pistolas calibre 22, 3.500, pistolas calibre 22, tipo especial...

AUTOS

Baterias Willard Fabrica Nataniel 1780

PARA EL HOGAR

REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCHOS-ELECTRICOS...

PARA EL

SEÑOR SASTRERIA REAL HECHURAS DESDE \$ 2.800.- AGUSTINAS 2241 PARA ELLA

AUTOS

ESTANQUES Para todos los usos deseados...

MECANICA

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS F. H.

PARA EL

SEÑOR SASTRERIA REAL HECHURAS DESDE \$ 2.800.- AGUSTINAS 2241 PARA ELLA

PARA EL

SEÑOR SASTRERIA REAL HECHURAS DESDE \$ 2.800.- AGUSTINAS 2241 PARA ELLA

AUTOS

ESTANQUES Para todos los usos deseados...

MECANICA

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS F. H.

PARA EL

SEÑOR SASTRERIA REAL HECHURAS DESDE \$ 2.800.- AGUSTINAS 2241 PARA ELLA

PARA EL

SEÑOR SASTRERIA REAL HECHURAS DESDE \$ 2.800.- AGUSTINAS 2241 PARA ELLA

AUTOS

ESTANQUES Para todos los usos deseados...

MECANICA

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS F. H.

PARA EL

SEÑOR SASTRERIA REAL HECHURAS DESDE \$ 2.800.- AGUSTINAS 2241 PARA ELLA

PARA EL

SEÑOR SASTRERIA REAL HECHURAS DESDE \$ 2.800.- AGUSTINAS 2241 PARA ELLA

ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion" Fabrica de leche...

MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confeccionada...

MUEBLES HOGAR

WALTER carpintero. En todas las clases...

NEGOCIOS VENDEN

VENDO negocio acreditado. En el Mercado Nuevo...

OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y negocios. NECESITO buenas costureras...

PIELES, PELERIAS

SE RECIBEN toda clase de pieles...

RELOJES

RELOJERIA y Joyeria. Reparaciones...

VARIOS

CARLOS Herrero. Operador de maquinaria...

ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion" Fabrica de leche...

MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confeccionada...

MUEBLES HOGAR

WALTER carpintero. En todas las clases...

NEGOCIOS VENDEN

VENDO negocio acreditado. En el Mercado Nuevo...

OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y negocios. NECESITO buenas costureras...

PIELES, PELERIAS

SE RECIBEN toda clase de pieles...

RELOJES

RELOJERIA y Joyeria. Reparaciones...

VARIOS

CARLOS Herrero. Operador de maquinaria...

ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion" Fabrica de leche...

MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confeccionada...

MUEBLES HOGAR

WALTER carpintero. En todas las clases...

NEGOCIOS VENDEN

VENDO negocio acreditado. En el Mercado Nuevo...

OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y negocios. NECESITO buenas costureras...

PIELES, PELERIAS

SE RECIBEN toda clase de pieles...

RELOJES

RELOJERIA y Joyeria. Reparaciones...

VARIOS

CARLOS Herrero. Operador de maquinaria...

ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion" Fabrica de leche...

MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confeccionada...

MUEBLES HOGAR

WALTER carpintero. En todas las clases...

NEGOCIOS VENDEN

VENDO negocio acreditado. En el Mercado Nuevo...

OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y negocios. NECESITO buenas costureras...

PIELES, PELERIAS

SE RECIBEN toda clase de pieles...

RELOJES

RELOJERIA y Joyeria. Reparaciones...

VARIOS

CARLOS Herrero. Operador de maquinaria...

ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion" Fabrica de leche...

MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confeccionada...

MUEBLES HOGAR

WALTER carpintero. En todas las clases...

NEGOCIOS VENDEN

VENDO negocio acreditado. En el Mercado Nuevo...

OCUPACIONES OFRECEN

e) Servicios para familias y negocios. NECESITO buenas costureras...

PIELES, PELERIAS

SE RECIBEN toda clase de pieles...

RELOJES

# La cabeza de los chilenos pedían en Hipódromo de Bogotá

### Incorrecciones cometidas por nuestro compatriota, el Jockey Segundo Allende, causó las iras del público.

## ALGUNOS DETALLES DEL INCIDENTE

El diminuto Segundo Allende, en un punto de carácter internacional, hizo un par de semanas cuando en el Hipódromo de Techo, en Bogotá, cometió incorrecciones, que causaron la ira del público, a la postre, según los detalles que nos han llegado por medio de un amable colaborador, el señor Lisardo Saavedra, hemos podido conocer de las causas que causó las iras del público al extremo de que pedía la cabeza de los chilenos llevados a la pista, por lo que nos escriben, el nombre de nuestro país, que más injuriado que la patria, que Allende provocó la situación que nos hacemos referencia, que por los datos que tenemos de nuestro poder, sus menos graves errores, en Bogotá ha sido una voz —de la crónica hipica— que ha puesto la cosa en su lugar, colocando el asunto en una base de seriedad que es la base de toda discusión, cualquiera que sea la materia que se trate. "Mike", es el SEPTA-DON de Bogotá que describe la cosa que reproducimos a continuación:



SEGUNDO ALLENDE, causante de la más seria reacción que ha tenido el público bogotano en las carreras del Hipódromo de Techo.

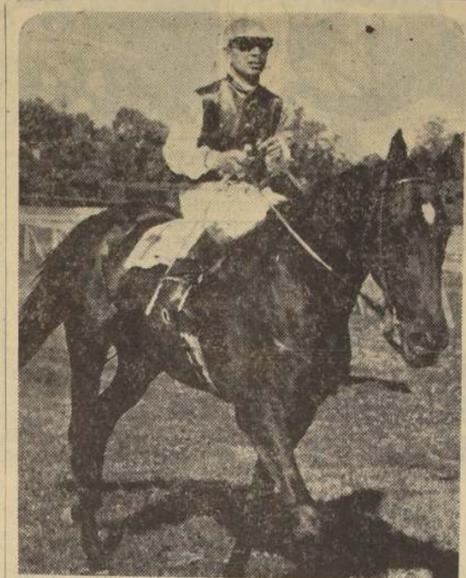
exigirse a los comitarios un veredicto inmediato? En qué país, pues, estamos viviendo?

Notamos que la Junta de Comitarios cometió una ligereza al emitir un fallo. Sancionó a Allende por diez reuniones, tomando como base sus informes, y más que ello la furia de un público enardecido por la pérdida de unos pesos. Posteriormente la Junta directiva del Hipódromo aumentó la pena. Seguramente con razón. Pero en verdad, los reclamos, no aplicados a la letra hasta ahora, han sido elásticos. Por casos anteriores y más graves, no hubo tanto escándalo. Y la multitud se ha convertido en reina y señora del espectáculo. Sintoma peligroso, que no debe dejarse prosperar.

Las autoridades hipicas son en la actualidad soberanas y deseariamos que no tengan una entidada que equilibre sus decisiones. Hay necesidad de poner frente a las autoridades soberanas, una institución que compense las decisiones. Una institución que no pudiese ser el público, pues ello equivaldría a caer en el caos. Debería fomentarse la estabilidad de la Asociación de Propietarios de Caballos, para que tercio en los conflictos y los problemas que surjan en la pista se estudien serenamente, con la perspectiva del tiempo y no a la manera de un consejo de guerra, en forma inmediata.

Si el público supiera que existen entidades que discuten los problemas, sería más calmado, y se evitarían esos brotes de inequidad que se vieron en el Hipódromo. Qué es indispensable pagar los dividendos inmediatamente? ¿Quién dijo? Analice una carrera, aplíquese el pago de los dividendos y luego hágase el juicio de acuerdo con los reglamentos. Firmeza, sentido común y justicia, son los principios que deben gobernar la hipica. El caso Allende es una lección más, una experiencia que no debe desaprovecharse.

Contemos diez, antes de tomar una determinación. El domingo de la noche se escribió en este diario una crónica sobre los incidentes. Pensando en el problema, la tiramos al canasto. Nos pareció mejor aguardar la influencia de la perspectiva del tiempo. Lo mismo debían hacer los comitarios. Llenarse de informes y datos o elementos de juicio suficientes para llegar a una conclusión correcta, como "la cabeza fría". Cuando el público vea que hay responsabilidad, justicia y seriedad, se sentirá tranquilo. —MIKE



PROVITA buscará la revancha en los duros tres mil metros del tradicional clásico Saint Leger, que se corre el domingo próximo en Viña del Mar, y cuyos detalles serán transmitidos al recinto del Club Hípico.

## ELOGIAN TRIUNFOS DE MILTON BARRA

BUENOS AIRES, 9.—(AL). — El diario "Clarín", comenta el reciente triunfo del jinete chileno Milton Barra al debutar en los hipódromos argentinos, expresando "que su éxito se debió casi exclusivamente al empeño que puso para lograrlo en nuestras pistas".

"La lección ya la han dado en nuestro medio los chilenos Zúñiga, Ortiz, Araya y Cruz, y debería ser aprovechada por nuestros jinetes, sobre los cuales la única ventaja de los chilenos es el ansia que ponen y el rigor que gastan en procura de tal fin".

## EL SAINT LEGER DE 1955.— ROABDIL LLEVA EN SUS VENAS LA SANGRE DE EMINENTES FONDISTAS

La revancha entre Roabdil y Provita, en el Saint Leger, apasiona a los aficionados del turf. A pesar de la derrota de la muca, frente a su compañero de corral, la mayoría de los expertos estiman que la hija de El Gaucho será esta vez la ganadora de la carrera. Tienen la seguridad de que aquel día perdió contra el potrillo único y exclusivamente como consecuencia de la conducción desastrosa que dio su jockey habitual Alfonso Poblete y que, esta vez, en circunstancias normales, el triunfo ha de pertenecerle a la hembra.

Sin embargo, no es ésta una idea general. Hay muchos que disienten de tal teoría y estiman que Roabdil tiene a su favor la distancia que debe ser más adecuada a los medios y antecedentes del hijo de Bromazo. Por sus venas corre la sangre de grandes fondistas de origen francés.

El Haras San Jacinto, de don Saturnino Uzué, uno de los fundadores de la hipica argentina, donde nacieron los antepasados de Roabdil, se especializó en la cría de "stayers", aunque también salieron de allí unos velocistas de nota, como A Volante, Tonto y otros.

Es, pues, en virtud de tales antecedentes que se confía en las aptitudes de Roabdil para afrontar con buen éxito el duro y decisivo compromiso del domingo vespertino en Viña del Mar.

## VENTA DE BOLETAS Y CARTILLAS COMIENZA MAÑANÁ EN EL CLUB

Mañana se iniciará la venta de boletas para la nueva media del Concurso de Pronósticos que se combinará, como siempre, con las ocho primeras carreras de la tarde. Conjuntamente en las diferentes oficinas y sucursales de los hipódromos de la capital, se iniciará el despacho de cartillas y cartillas.

**COMO GANAR EL CONCURSO.** Para ganar los cien mil más pesos que se acumulan mensualmente, hay que señalar los caballos que más agraden en cada una de las carreras comprometidas. Por cada ganador vendido se computarán tres puntos. En caso de que el caballo que se computará un punto, si el ejemplar pronosticado es retirado, la defensa de

la boleta quedará a cargo del caballo que salga favorito en las cotizaciones finales.

El sesenta por ciento de lo acumulado se destinará a primer premio; el 40 por ciento restante se distribuirá proporcionalmente en premios secundarios, vale decir, de segundo a cuarto.

**BOLETAS - TELEGRAMA.** Los interesados por tomar parte en el concurso, que residen en provincias, podrán aprovechar las facilidades que otorga el Telegrama del Estado en las principales oficinas del país. En cada una de estas oficinas están a disposición de los aficionados las condiciones para hacer los envíos de la boleta por medio del telégrafo.

## PRODUCCION Y COMERCIO SON BIENESTAR Y RIQUEZA

**ANUARIO LA NACION 1955**

APARECERA EN MARZO RESERVE SU EJEMPLAR

INFORMACIONES ESENCIALES PARA REFERENCIAS RAPIDAS

HOMBRE .....  
DIRECCION .....  
LOCALIDAD .....  
RECORTE ESTE CUPON Y ENVÍELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A., CASILLA 81-D SANTIAGO

**ANUARIO LA NACION 1955**

## ERECILLA dice Buena!

ERECILLA dice Buena!

DRAMATICO VIAJE A UN MUNDO BARBARO Y SORPRENDENTE.

**"O' CANGACEIRO"**

HOY CENTRAL-SANTA LUCIA

## RODADAS HUBO EN EL ENSAYO DE PRODUCTOS

Durante los ensayos de algunos productos, especialmente en la fase de amasaduras, se han venido registrando rodadas de cierta gravedad en el Hipódromo Chile. El sábado último, cayeron tres jinetes aprendices encargados de esta peligrosa faena, y ayer rodaron otros tres. Uno de los jinetes, el aprendiz J. Huerta, resultó con serias contusiones al ser pateado por otro potrillo que venía cojeando. Lo vimos en la cancha sangrar profusamente por boca y nariz, quedándonos la impresión de que su estado era de sumo cuidado.

Profesionales palmeños nos han hecho notar que falta en ese hipódromo una campaña de alarma que sea tañida cuando, en días de trabajo, se produzca una rodada en la pista. Al toque de esta alarma, todos los ejemplares que vienen en carrera, serían sofrenados evitando accidentes de gravedad. En el Club Hípico este sistema se practica con buen éxito.

## "Cuatro pasos en las nubes" estrenará mañana cine Plaza

"Cuatro pasos en las nubes" es un film que responde a la tendencia del neorealismo que tantos triunfos ha concedido a la pantalla europea, y que consiste en presentar los acontecimientos tal como ellos son, sin artificios.

Gino Cervi, actor que demostró su talento interpretativo en "Tres historias prohibidas", compone aquí un personaje inolvidable que respira vida por todos los poros.

Mañana PLAZA

UN POEMA DE LA VIDA, TIERNO Y HUMANO, QUE EMOCIONA POR SU NATURALIDAD...

**CUATRO PASOS EN LAS NUBES**

(NUEVA EDICION)

ADRIANA BENETTI

GINO CERVI

## ORTIZ VOLVIO A BUENOS AIRES CON HUMBERTO HERRERA

BUENOS AIRES, 9.—(AL). — El sábado reaparece en la reunión del Hipódromo de San Isidro, el jinete chileno José Ortiz Tapia, quien regresó el jueves de Santiago donde pasó una temporada de descanso.

Junto a Ortiz llegó el jinete chileno Herrera, dispuesto a actuar en la Argentina, y ayer mismo realizó varios ejercicios con los pupilos de Guillermo Alvariza.

## ROYAUTE NO CORRERA; SENTIDA DE UN CASO

Royaute, la excelente defensora de las sedas del Stud "Leñingrado", ganadora de muchas carreras de velocidad y que también figura entre las vencedoras de "El Estreno" no tomará parte en su compromiso del domingo debido a que le hizo crisis una dolencia en el cazo delantero.

**VISTAZO ES CURADO DE VIEJA DOLENCIA**

En los comienzos de su campaña, el potrillo Vistazo dio la impresión de ser uno de los grandes ejemplares de su generación, pero dolencias que le aparecieron en sus extremidades y que no fueron curadas con la debida oportunidad, le impidieron realizar actuaciones a la altura de sus antecedentes.

Actualmente, el tres años ha sido sometido a un tratamiento para sanarlo definitivamente de sus achaques y no pasará mucho tiempo antes de que lo veamos ganando en series para ejemplares de primera categoría.

## HARAN TRANSMISION DEL ST. LEGER AL CLUB HIPICO

Los detalles de la disputa del Saint Leger serán retransmitidos al público que el domingo próximo concurrirá al recinto del Club Hípico. Las autoridades del hipódromo central, considerando el interés que existe por ver la revancha entre Roabdil y su compañera de techo Provita, han hecho los arreglos del caso para ofrecer este servicio a los aficionados de la capital que, por diversos motivos, no podrán concurrir a la pista del vecino balneario.

Se hace notar que para esta carrera no se recibirá ninguna clase de apuestas y que su relato se hará con el exclusivo fin de atender al interés del público.

## S. OLIVARES CUMPLE PRONTO SU CASTIGO

En la próxima semana, podrá inscribirse a sus pensionistas el trainer Servando Olivares, que fuera sancionado por las autoridades a raíz de actuaciones estimadas fraudulentas por quienes tienen la responsabilidad de mantener la corrección en los hipódromos.

Servando Olivares, ha cumplido una suspensión de tres meses.

## LA NUEVA REVISTA DEL OPERA HA OBTENIDO UN FRANCO EXITO

Con localidades agotadas en todas sus funciones, desde el día del estreno, ha seguido representándose la nueva revista de la Compañía Elm-Bum-Bum, en la que ha hecho su debut en Santiago, la destacada artista francesa May Avril, que hasta junio del año pasado, encabezó el cuadro de "redettes" del Folies Bergère de París.

Al hacer su primera entrada en el escenario del Teatro Opera, la gentil artista fue recibida con cariñosos aplausos, los que fueron haciéndose más ruidosos en cada una de sus intervenciones en la revista, prolongándose estas fuera de lo habitual después de su actuación en el último cuadro. Cabe pues decir que el público comprobó de inmediato que May Avril es una figura de variadas y audaces condiciones artísticas y que en nuestra capital recitará sus triunfos que ha obtenido en Europa y en Buenos Aires. Las hermosas emociones parisienses que interpreta con gracia y picardía, así como que la destreza que muestra en los ballets y muy especialmente en un frenético can-can, impresionaron gratamente a los espectadores que también admiraron, con especial complacencia, la elegancia exquisita de los trajes que luce la artista.

La nueva producción revistaria, de la que son autores, Iris del Valle, la aplaudida actriz cómica y Vicente Salazar, cuenta con tres sketches, concebidos y realizados con buena dosis de ingenio, los que provocan en el público constante carcajadas, especialmente el primero, cuyo asunto proporciona el título a la revista: "Que venga, que venga... que nadie lo detenga".

Imprimen variedad al espectáculo los números de la lituoniana Zulayna, la pareja de patinadores fantasistas, formada por Henry Powell y Rita Alessio, y como nota sobresaliente, el humorista chileno Manolo González, que con renovada chispa provoca la hilaridad general de la sala, a un grado tan alto, que hasta haría reír a la estatua del Comendador.

## Altos funcionarios de la Metro visitan Santiago Anuncian un nuevo festival cinematográfico de la M-G-M

Ayer arribaron a nuestra capital, procedentes de Buenos Aires, los señores Morton A. Spring y Maurice Silverstein, altos jefes de la Loew's International Corporation de Nueva York. El señor Spring, a quien acompaña su distinguida esposa en este viaje, es primer vicepresidente de la citada corporación, mientras que Mr. Silverstein llena las funciones de director regional para América Latina de la Loew's International Corp., la cual distribuye mundialmente las películas del sello Metro-Goldwyn-Mayer.

Los breves días que los visitantes pasarán en esta oportunidad en Chile, serán aprovechados para inspeccionar los Teatros Metro, en Santiago y Valparaíso, y conferenciar con el señor John O'Brien, gerente general de la M-G-M en nuestro país.

En una corta entrevista declaró el señor Spring que la instalación de equipos Cinemascope y de Sonido Estereofónico Perfecta en el mayor número de cines del mundo, significará espectáculos más atractivos de mayor belleza y grandiosidad para el público, y por consiguiente, más prosperidad para los empresarios de teatros.

Anunció también el visitante que próximamente iniciará la M-G-M, tanto en Chile como en los demás países del mundo, en que se exhiben películas de su compañía, el "Segundo Festival Cinematográfico Anual Internacional M-G-M". En su transcurso serán presentadas en el teatro siete películas, en siete días, seleccionadas de entre las mejores y más recientes producciones de la Metro. Declaró que este año, en su opinión, el Festival Metro alcanzará mayor brillo aun por la superior calidad y el mayor número de films a ser exhibidos, ya que el año pasado sólo se presentaron cinco películas, comparadas con las siete contempladas para este año.

Aventuras del Oeste en un film que dará el Florida

El legendario oeste norteamericano, los hombres que en él, unprimaron una historia de valor y desdén hacia la muerte y las luchas que hicieron de sangre sus arenas. Eso y mucho más tiene la cinta "Por Tierra hacia el Pacífico", filmada en tecnicolor y con un caudal de tensión y violencia en sus escenas.

Protagonizada por Jack Mahoney, Peggie Castle y Abele Jergens, "Por Tierra hacia el Pacífico", se estrenará el próximo martes en el rotativo Florida.

**GRATIFICACION**  
 excelente quien devuelve manojos llaves; portamedalla nombre Salvador Molina M., CLUB DE LA UNION Devolver Caja Club

**Propuestas Publicas**  
 DIRECCION DE VIALIDAD OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.  
 Fidejense propuestas publicas para el mejoramiento del camino Cerros a Isla de Maipo, kms. 31 al 44 de las Comunas de Talagante e Isla de Maipo, Departamento de Talagante, las que se abrirán el día 14 de febrero de 1955, a las 12 horas.  
 Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 7.

**CONCURSO**  
 UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Llámanse a concurso a los miembros docentes de esta Universidad, para proveer los cargos que se indican:  
**ESCUELA DE MINAS DE ANTOFAGASTA:**  
 1 Ingeniero de Talleres, con renta anual de \$ 266.280.  
**ESCUELA DE MINAS DE COPIAPO:**  
 1 Sub-Director, con renta anual de \$ 266.280.  
 1 Inspector General, con renta anual de \$ 224.160.  
**ESCUELA DE MINAS DE LA SERENA:**  
 1 Director, con renta anual de \$ 227.080.  
**ESCUELA INDUSTRIAL DE CONCEPCION:**  
 1 Ingeniero Jefe de Talleres, con renta anual de \$ 266.280.  
**REQUISITOS:**  
 Sobre los demás requisitos para optar a dichos cargos, se informará en la Oficina de Partes de la Universidad Técnica del Estado y en los establecimientos mencionados.  
 Las solicitudes se reciben en la Casa Central, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1611, hasta el 31 de marzo del presente año, Santiago, enero de 1955.  
**EL RECTOR.**

**Propuestas Publicas**  
 DIRECCION DE VIALIDAD OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.  
 Fidejense propuestas publicas para el mejoramiento del camino Cerros a Isla de Maipo, kms. 31 al 44 de las Comunas de Talagante e Isla de Maipo, Departamento de Talagante, las que se abrirán el día 14 de febrero de 1955, a las 12 horas.  
 Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 7.

**Propuestas Publicas**  
 DIRECCION DE VIALIDAD OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.  
 Fidejense propuestas publicas para el mejoramiento del camino Cerros a Isla de Maipo, kms. 31 al 44 de las Comunas de Talagante e Isla de Maipo, Departamento de Talagante, las que se abrirán el día 14 de febrero de 1955, a las 12 horas.  
 Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 7.

**ANTEOJOS**  
 RODOLFO HAMMERSLEY  
 AGUSTINAS 1090  
 Esquina de Bandera, Casilla 3896, Teléfono 88073, Santiago

**COCINAS a LEÑA Y CARBON ORIGINAL ALEMAN CUBIERTAS PULIDAS TRES TAMAÑOS DIFERENTES FACILIDADES**  
**F. ZEBALLOS**  
 ALONSO OVALLE 1020 AL 1024 FONDO 74613

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**  
 DIRECCION DE RIEGO  
**REGULARIZACION DEL ESTERO PAINE**  
 Citase a los interesados en esta obra de saneamiento a una reunion que se celebrará en la I. Municipalidad de Paine el 1.º de marzo a las 11 horas.  
 La reunion tiene por objeto someter a la aprobacion de los interesados el anteproyecto y presupuesto de esta obra, confeccionados por la Direccion de Riego, conforme a las disposiciones de la Ley N.º 11.402.  
**EL DIRECTOR**

**SOBRE ACEPTACION ALUMNOS ESCUELA MILITAR "GRAL. BERNARDO O'HIGGINS"**  
 Se ruega a los señores apoderados y postulantes a cadetes del presente año, que no hayan recibido la comunicacion de aceptacion o rechazo de la Escuela por extravio de correspondencia, se sirvan pasar por las Oficinas de la Ayudantia de la Direccion, todos los días, de 9 a 12 horas.

**GUIA PROFESIONAL**

<b>ABOGADOS</b> <b>LAURA MULLER</b> <b>RAQUEL QUEZADA</b> Moneda-1137, oficina 21, fono 89017. (GP.) 28-2 C. <b>OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES</b> Jacobo Kogan B. Abogado Juñico, oficina 7 del trabajo, Matia, Coahuilco 22, oficina 407, fono 64467. Horas de atencion 11-1 y 6-8 P. M. (GP.) H.O. C. <b>ELIAS NEGREME RODRIGUEZ</b> Juñico del trabajo, Alameda 131, oficina 318. Fono 88357. (GP.) 28-2 C.	<b>MATRONAS</b> <b>SEÑORA PHERINY</b> Atiende enfermas provincia. Lord-Cochrane 95. (GP.) 28-2 C. <b>DELFINA TOBAR</b> Embarazos, casos urgentes. Viña Mackenna 227. (GP.) H.O. C. <b>SEÑORA REYES</b> Casos urgentes, partos Consultas gratuitas. Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP.) 15-2 C. <b>TERESA SANTANDER</b> Salvador Sañudo 2141, frente a Brasil. Fono 65538. (GP.) 8-3 P. <b>CLINICA "Santa Carmencita"</b> Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atencion enfermas. Precios convenientes. (GP.) 17-2-35 C. <b>SEÑORA MORAL</b> Regreso de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 258. G.P. 10-2 P. <b>MATERNIDAD ZAVALA</b> Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indolores. Desde \$ 4.000. (A) 8-35 P. <b>BLANCA FISHER</b> Brasil 7. 87464. 4 12-6 12. (GP.) H.O. C. <b>MEDICOS</b> <b>DOCTOR GUTIERREZ</b> Vias urinarias - Venéreas Presidente Eñiz 33, oficina 22 Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. Fono 397981. (G.P.) 2-5 P. <b>Dr. HERNAN DEL PINO</b> Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269, 4.º piso. Fono 82229. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H.O. C. <b>Dr. DIAZ CARRASCO</b> Asma y enfermedades alergicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, lagrimeos). A Prat 72. 2-5 P. M. fono 67563. (GP.) H.O. C. <b>Dr. GASTON RAMIREZ</b> Mac Iver 22. Fono 84605. (GP.) H.O. C. <b>GONDOS</b> Huesos, articulaciones, fracturas, reumatismo, Defectos cadera. s/n. Philippe 14 32351. H.O. C.	<b>MEDICOS</b> <b>Dr. WORTZMAN</b> Medicina interna, Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. H.O. <b>Dr. MARIN VIVADO</b> Año, recto, hemorroides, varices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP.) H.O. C. <b>Dr. NORBERTO SAIZ RECIO</b> Medicina general, Rayos X, nebulizaciones. San Antonio 427, 7.º piso. Of. 715. Fono 35381. Residencia: 49574. (GP.) H.O. C. <b>CAJAHAS</b> Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 785, 33631, 3 112-6 P. M. (GP.) 13-3-55 P. <b>MOSSER</b> Oidos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12. (por Carreta, primera cuadra) 5-7, teléfono 51809. 13-7-55 P. <b>DOCTOR GALLEGGUILLAS</b> Rayos X. Aparato digestivo, hígado, estómago, pulmón. Consultas 3-6. Alameda 1173, depto 730. Teléfono 80891. H.O. C. <b>CLINICA BERMAN</b> Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, vejez, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultrasonido, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 52000. (GP.) H.O. C. <b>Dra. LUISA PACHECO PIZARRO</b> Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Vialba 473. Fono 86762. (GP.) H.O. C. <b>Dra. NAVARETTE</b> Partos, enfermedades de señoras, Viña Mackenna 315. Teléfono 33912. (GP.) H.O. C. <b>Dr. GORGEWSKY</b> Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmones, diabetes. Almirante Barros 57. De 2 a 5. (GP.) H.O. C. <b>ADOLF KARIM DAVIS</b> Señoras. Ginecología, Serología, Pico-neurología. Consultas 3-7. Ríu-Ños 2084. (GP.) 16-2 P.	<b>MEDICOS</b> <b>BRAVO ALMEIDA</b> Enfermedades broncopulmonares, adultos, niños. Consultorio: Agustinas 1141, segundo piso, teléfono 69238, 4 a 6. Domicilio: Guillermo Edwards 2833, 404515. Ana. (GP.) 24-4 C. <b>OCULISTAS</b> <b>AMENABAR OSSA</b> Enfermedades ojos. 9-30-18. AMENABAR PRIETO. 18-19. Moneda 973, oficina 331. 82792. (GP.) 15-2 C. <b>DR. MARCELO ZIMEND H. OCULISTA</b> Huérfanos 757, Of. 510. Horas 4-6. Fono: 397296-495477. (GP.) 13-2-55 P. <b>OPTICOS</b> <b>OPTICA SANTIAGO</b> Ahumada 58, casilla 9012. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envios contra reembolso sin recargo. (GP.) H.O. C. <b>OPTICA KEPLER MONJITAS</b> 605. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día. (GP.) H.O. C. <b>OPTICA BUELEN</b> Avenida Bío. O'Higgins 484. Despacho exacto de recetas. Egresos a provincias. (GP.) H.O. C. <b>OPTICA MELLER</b> Huérfanos 636. Recetas, oculistas. (GP.) H.O. C. <b>PRACTICANTES</b> <b>REYES</b> Tratamiento: Arturo Prat 777, teléfono 66532. (GP.) 9-5 P. <b>ABELARDO ESCOBAR</b> Practicante. Atencion diaria de 10 a 1 y de 5 a 8 P. M. Atencion a domicilio. Huérfanos 757, 2.º piso. Of. 267. Teléfono 36082. Santiago. (GP.) H.O. C. <b>LUIS ALDUNATE</b> Curaciones, inspecciones, especialista en viciadas previas indicacion medica. Teatinos 248. Fono 60828 cerca Hotel Carrera. (GP.) H.O. C. <b>PEDICURO</b> <b>KRONER</b> Pedicuro titulado. Estado 75. (GP.) H.O. C.
--	--	---	---



DICK TRACY



Por Chester Gould



**Regalo PARA SU NIÑO**  
**2 ENTRADAS**  
 "LA NACION" OBSEQUIA A TODA PERSONA QUE ORDENE UN AVISO ECONOMICO CLASIFICADO.  
 dos entradas para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros, a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico, sírvase reclamar el vale para su niño

**FELPA TERCIOPELO**  
 PARACORTINAJES, TAPICES, VESTIDOS, TAPADOS Y ADORNOS  
**DEPOSITO CENTRAL DE FABRICA HUERFANOS 638 FONO 392114 REEMBOLSOS A PROVINCIAS**

**CREDITOS CALZADO**  
 Surtido para señoras, caballeros y niños  
 Abrigos, batas para señoras  
**RELOJES**  
 Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y \$ 100 semanales  
**CASA GONZALEZ CHAVEZ**  
 Franklin 1081

**MODAS Guendelman**  
**CREDITOS A SOLA FIRMA**  
 Gran surtido en Batas, Soleras, Faldas, Bivusas, Chaquetas, materiales, etc.  
**10 DE JULIO 145**

**VISTASE CORRECTO**  
**SIN PAGAR EL LUJO MOISES JARA**  
 SASTRE  
 Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.  
**Hechuras finas \$ 3.000 SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FONDO 84363**

**COMEDORES**  
 Chippendale, Sheraton, Normando, Rústicos, modernos.  
**Tengo orden de liquidar**  
 Facilidades de pago.  
**NICANOR MARTICORENA**  
 Moneda 778 CASA DE REMATES

**EVITE LOS INTERMEDIARIOS MALETAS**  
 PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la  
**FABRICA**  
 Maletería MUNDIAL  
 21 de Mayo 665

**CORTINAS**  
 METALICAS DE MALLA Y PLEGABLES  
 OFRECE INDUSTRIA METALURGICA ORLANDO ROCCO A. Chapas de seguridad para cortinas CERRAJERIA EN GENERAL SOLDADURAS ELECTRICAS Y AL OXIGENO Arreglo rápido de cortinas a domicilio Despachos a provincias  
**FRANKLIN 531 FONDO 52633**

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
 CONSTRUCCION DE LA COCINA Y LAVANDERIA DEL HOSPITAL DE SAN FELIPE  
 Se solicitan propuestas publicas, por suma alzada, para la construcción de la cocina y lavandería del Hospital de San Felipe.  
 Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Santo Domingo número 1285, piso cuarto, de 9 a 12 horas, desde el día 7 de febrero de 1955, adelante.  
 Las propuestas se abrirán el día miércoles 9 de marzo de 1955, a las 16 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.º 6, 4.º piso.  
 Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de la apertura de las propuestas, y de acuerdo con la ley 7.211, se exigirá la inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos, en primera categoría, y en el Registro de Contratistas de la Sociedad.  
 Santiago, 1.º de febrero de 1955.  
**EL GERENTE**

**MUEBLES de PINO**  
**Easton**  
 PARA SU HOGAR!  
 SOMOS FABRICANTES  
 DECORAMOS SU HOGAR SIN COSTO PARA UD.  
**FABRICA: LORD COCHRANE-1480 Y SAN IGNACIO 249 VICTORIA.**

**CEMENTERIO GENERAL**  
 Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican, y que fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación (1.º de cada mes), serán desocupados y responsabilidad para el establecimiento del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932).  
**PABELLON 4**— 1118, Hortensia Sánchez M.; 1197 Washington Echeverría M.; 1292, Manuel P. Gálvez M.; 1293, Juan Vázquez E.; 2758, Paulina Wiese K.; 2837, Georgette Dubois Z.; 3031, Herminia Montero B.; 3098, Viola Peña P.  
**PABELLON 9**— 4528, Herbert Wroblewski F.  
**PABELLON 10**— 3687, José Manríquez M.  
**PABELLON 11**— 4921, Clotilde Pérez M.; 5086, Palominos G.  
**PABELLON 12**— 6824, María Basualto A.  
**PABELLON 15**— 1049, Juan Gacic K.  
**RECOLETA**— 78, Leyla Medina A.; 238, Juan García T.; 953, Miguel Serra C.; 1057, Juan Duborbar B.; 1273, Gilberto Fernández P.; 1321, Mamerto Campos Z.; 1437, Elena Camus P.; 1457, Rosa Leiva G.; 1493, Arturo González A.; 1676, Pablo Acituno O.; 1696, Clementina Riquelme; 1708, Rebeca Olave S.; 1828, Carlos Nuñez O.; 1924, Blanca García L.; 2006, León Benfeld del C.; 2612, Marta Fuentes F.  
**GALERIA 1**— 59, María T. Tapia P.  
**GALERIA 2**— 934, Luis Valencia R.; 1466, Clarisa Artigas C.  
**GALERIA 3**— 2354, Brunilda Salas C.; 2403, Otto Menzel S.; 2500, Mercedes Rivera L.  
**GALERIA 8**— 7914, Hortensia Bravo G.; 10289, Antonio Bejide T.; 10361, María Gallardo D.; 10429, Rosa Farias P.; 10511, María Cortés U.; 10558, John M. Vázquez B.; 10663, Paulina Muñoz; 11467, Zola Arce B.; 11466, Teresa Vega V.; 11474, Julia Norambuena D.; 11486, Zola Salazar E.; 11493, Arturo Medina M.; 11498, Jorge Sepúlveda G.; 11507, Ana Morales; 11527, Rosa Trincado G.; 11526, Juana Nuñez G.; 11530, Juan Arce V.; 11558, Eitelvina Espinola A.  
**GALERIA 9**— 12032, Hugo Marambio T.; 13118, Mabel Ogaldie de C.  
**PABELLON 2, ANEXO, PARVULOS**— 96, Jorge Macaró P.; 110, María Lena O.; 120, Ivan Cornejo L.; 123, Adelaida García D.; 126, Berta Castillo N.; 125, Miguel Ramírez D.; 136, Julia Castro A.; 144, María Quinteros A.; 162, María Jiménez G.; 165, María Cantarero O.; 183, Nieves San Martín Z.; 204, Ramón Ibáñez R.; 215, Isabel Arana U.; 232, Mariana Morales C.; 261, Amelia Gaete C.  
**PABELLON 3, ANEXO, PARVULOS**— 281, N. N. Rojas.  
**PABELLON 4, ANEXO, PARVULOS**— 999, Jorge Pallini S.; 954, María López T.; 1029, Ricardo Rojas A.; 1049, Fernando Rojas A.  
**PABELLON 5, ANEXO, PARVULOS**— 1155, Guillermo Oschlewsky; 1203, Mario Santillán P.; 1225, Gustavo Álvarez R.; 1230, Jorge Castillo O.; 1231, Ana M. González N.; 1234, Flor Muñoz G.; 1236, Luis Torres L.; 1240, Ricardo Muñoz G.; 1253, Roberto Vargas B.; 1257, Patricia Soto U.; 1281, Juan Malfatti H.; 1290, N. N. Sagüés Vargas; 1326, Carlos Díaz F.; 1394, Anita Campo C.; 1344, Humberto Aguilera H.  
**PABELLON 6, ANEXO, PARVULOS**— 1414, Enrique Gutiérrez O.; 1567, Gustavo Jerez L.; 1601, Segundo Hernández M.; 1605, N. N. Jara Henríquez; 1606, N. N. Bravo Valdebenito; 1610, Víctor Montaña S.; 1615, Patricia Bravo P.; 1620, nacido muerto; 1632, Rosa Ortega O.; 1635, N. N. Gómez Muñoz; 1648, Jorge Castro G.; 1643, Hilda Messina B.; 1648, Roberto Monsalve P.; 1655, Miguel Morales P.; 1790, Juan Reyes V.; 1835, Roberto Hurtado V.; 1857, María Valenzuela C.; 1862, Juan Espinoza V.; 1867, Mariela Soto P.; 1966, N. N. Zúñiga Aránguiz; 1969, Teresa Aranda M.  
**GALERIA 12**— 56, Juan Candia.  
**Nota.**— En conformidad al Decreto Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario  
**Armando Vargas Vargas**  
 Administrador  
 SANTIAGO, 31 de enero de 1955.

**10 MESES PLAZO**  
 Una oportunidad para Ud!  
 CATRES DE BRONCE  
 COMODA-CAMA VELADOR  
 CAMAROTES  
**Casa BRONCELAN**  
 SAN PABLO 2715

**SOLICITA MERCED DE AGUAS PARA FINES DE REGADIO**  
 SENOR GOBERNADOR DEL DEPARTAMENTO DE CURAUCUTIN—  
 Presente.  
 Heraldo Meli Mosso, por la Sociedad Agrícola Guandara Dillo Limitada, con domicilio en Curaucautín, dirección postal 5200, al señor Gobernador solicita, previos los informes de la Gerencia de Aguas para Fines de Regadío, que se le permita tener a bien conceder, a la Sociedad que represento, la merced de aguas para fines de regadío, con el objeto de que la Sociedad pueda tener de agua para riego una superficie aproximada de 680 hectáreas de terreno que forman parte de la Hacienda "San Juan" de propiedad del solicitante y que se encuentra ubicada en el lugar denominado "Roca-Sur" comuna de Longavilla, Departamento de Curaucautín, de la Provincia de Malleco.  
 Acompañado a esta presentación los siguientes documentos en duplicado:  
 1.º) Plano en papel transparente, a escala 1:10.000, correspondiente al levantamiento topográfico, ubicación del terreno que se solicita, obra a realizarse.  
 2.º) Memoria explicativa y presupuesto aproximado de la obra a realizarse.  
 3.º) Comprobante de Ingresos en Tesorería N.º 181, de fecha 25 de enero de 1955, por un valor de \$ 390, correspondiente al Impuesto de \$ 0,50 por cada hectárea regada, más el recargo del 20% que fija la Ley de reforma tributaria N.º 11.575.  
**FOR TANTO**, y en merito de lo expuesto, al señor Gobernador ruego se digne conceder a la Sociedad Agrícola Guandara Dillo Ltda., publíquese por tres veces consecutivas, en un periódico de la localidad, en uno de la cabecera de la provincia de Malleco y, en uno de Santiago.— Antótese.  
**Carlos Zarallo Sepúlveda.**  
 Of. Asesor de la Gobernación.  
**HERALDO MELI MOSSO**  
 Curaucautín, 26 de enero de 1955.  
 Curaucautín, enero 31 de 1955. Con esta fecha, siendo las 16 horas, me fue presentada la solicitud que antecede.— Carlos Zarallo Sepúlveda, Of. Asesor.  
**F-39-L-33**—Prov. N.º 8.— Por presentada la solicitud de Merced de Aguas para regadío de la Sociedad Agrícola Guandara Dillo Ltda., publíquese por tres veces consecutivas, en un periódico de la localidad, en uno de la cabecera de la provincia de Malleco y, en uno de Santiago.— Antótese.  
**Carlos Zarallo Sepúlveda.**  
 Of. Asesor de la Gobernación.  
**Angel Lira Piñero**  
 Gobernador

LA ORQUESTA-ESPECTACULO "CASINO DE SEVILLA" LUCE SU CALIDAD CON PRESTANCIA EN EL SALON GOYESCAS



Con inusitado éxito se está presentando en el escenario internacional de GOYESCAS como despedida de Chile la renombrada ORQUESTA-ESPECTACULO ESPANOLA "CASINO DE SEVILLA"...

"LA PECADORA" SERA VISTA EN DOS CINES

¿Puede haber algo más dramático que la mujer que vende su cuerpo buscando desesperadamente el verdadero amor?...

Nueva cinta sobre comadres estrenará el cine Santiago

"Las comadres quedan viudas", es el título del estreno que anuncian los carteles del cine Santiago...

ULTIMAS FUNCIONES DE "EL CONDE DE LUXEMBURGO" EN EL T. SATCH

En las funciones de tarde y noche del teatro Satch, cumple hoy su última representación la ópera de Franz Lehár, "El Conde de Luxemburgo"...

"Tobor" presentan hoy en el festival de Victoria

"Tobor", presenta la espectacular tragedia de los nombres mecánicos. Es una película que se aparta fundamentalmente de todo lo conocido hasta hoy...

DESPIDEN ESTA NOCHE A ALFREDO FANUELO CON MOTIVO DE SU JIRA AL SUR DEL PAIS

Al cumplirse estos días los primeros diez años de su permanencia en Chile, Alfredo Fanuelo ha decidido emprender una gira artística por el sur de nuestro territorio...

"PETER PAN" EXHIBEN HOY EN EL SAO PAULO

El Festival de Walt Disney, que con franco éxito viene presentando el rotativo Sao Paulo, continúa hoy con la proyección de "Peter Pan"...

¡SUCESO INIGUALADO!

Jamás en Santiago de Chile actuó una artista de la calidad de May April.

"Club de la Medianoche", siempre recordará que allí es donde mejor ha bailado el tango, por obediencia del embudo arañalero con que resonan los bandoneones de la arquitectónica orquesta argentina...

HOY MIAMI FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE! GREER GARSON GREGORY PECK EL VALLE DE LA ABECCACION

METRO LAS LILAS BANDERA 141 TELEF. 53361 PIZA LOPEZ COUSINO TEL. 4516 HOY Localidades numeradas en venta. CUANDO LLAMA EL DESEO

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. Hoy ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 13:30 a 24 HORAS

HOY REX BURT LANCASTER "SU MAJESTAD DE LOS MARES DEL SUR" Es el desenlace de mi padre que yo me lo amo...

Una vedette argentina en los "shows" del Tap-Room

Desde hace algunos días viene presentándose en Tap Room la vedette argentina María Mónica...

Teatro e Atelier HOY 7 P.M. 3ª y ÚLTIMA TEMPORADA AMOR a primera vista Cia. Sylvia OXMAN



ACTRIZ Y AHORA POETISA.— Esta hermosísima muchacha, con 16 años de la novia ideal como todos hemos soñado a los dieciocho años...

HOY YORK ¡SUS BESOS CUESTAN MUY CAROS! FIOR DE CABARET SHELLEY WINTERS BARRY SULLIVAN

Mañana ROXY HUERFANOS 1055 FONOS 80809 Formidable y colosal Programa EMOCIONANTES RELATOS DE LA SELVA AFRICANA

GUIA DEL ESPECTADOR

ABREVIATURAS.— R.: Relativo; M.: Matine; V.: Vermouth; N.: Noche.

TEATROS ALAMEDA.— M., V. y N.: Compañía de Eglantina Sour, en "Mis días me condenan". ANTONIO VARRAS.— Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

CINES ALHAMBRA.— R.: Médico de mis amores y El circo de la muerte. ALMAGRO.— R.: ¡Ay pena, pena pena! y Ahora soy rico.

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 13:30 a 24 HORAS TELEF. 33594 AYA GARDNER EN El Gran Pecador

HOY VICTORIA ROTATIVO DE 11:15 a 24 HRS GRAN FESTIVAL REPUBLIC DE AVENTURAS INAUGURANDO EL NUEVO SISTEMA SUPERSCOPE

HOY TOBOR HOMBRES MECANICOS EN UN TEMA ELECTRIZANTE con PANTALLA GIGANTE EXTRA LUMINOS PROYECCION SISTEMA TUSHINSKY

Ud. ALMUERZA BIEN EN SU CASA y Taberna CAPRI SAN ANTONIO 541 ALMUERZO-BANQUETE \$ 160.-

HOY FLORIDA DE 11:24 H VENGANZAS, ODIOS, CRIMENES. MAFFIA con Massimo GIROTI GRANDES PELICULAS A MAYORES

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 13:30 a 24 HORAS TELEF. 33594 AYA GARDNER EN El Gran Pecador

HOY VICTORIA ROTATIVO DE 11:15 a 24 HRS GRAN FESTIVAL REPUBLIC DE AVENTURAS INAUGURANDO EL NUEVO SISTEMA SUPERSCOPE

HOY TOBOR HOMBRES MECANICOS EN UN TEMA ELECTRIZANTE con PANTALLA GIGANTE EXTRA LUMINOS PROYECCION SISTEMA TUSHINSKY

Fabuloso!! MAY AVRIL SOLAMENTE POR 15 DIAS SHOWS A LAS 2 Y 3 DE LA MADRUGADA KINGS CLUB PORTAL BULNES 475

CABLES de hoy

También habrían razones "psicológicas" para la sonada renuncia de G. Malenkov

MOSCU, 10 (TK). — (Especial para LA NACION) por G. Malenkov, corresponsal en viaje. — Familiar de Malenkov, interrogado sobre sus impresiones en torno a la renuncia del hasta ayer Premier de la URSS, manifestó que además de las razones políticas aducidas por el renunciante, existen importantes motivos "psicológicos" que condujeron a Malenkov a dejar el Gobierno.



Lilian Harvey.

FUE LA NOVIA DE UNA GENERACION.—

Lilian Harvey ahora construye bungalows y escribe memorias

NIZA (Intercontinental A. F. P.). — El plan de urbanismo está en vías de aprobación desde hace seis meses. Cuando se lo devuelvan debidamente sellado, Lilian Harvey colocará la primera piedra de los bungalows que se propone construir en su jardín del Cabo de Antibes, con el propósito de alquilarlos a los amigos daneses de su esposo, Valeur Larsen, durante la temporada veraniega. Una gran marca ha obsequiado a Lilian con una caja de botellas de champán que serán enterradas en el cemento de cada bungalow, cual tallasmanes de buena suerte.

ESCRIBIR... Lilian está finalizando el tercer tomo de sus memorias versión francesa. Las versiones en inglés y alemana están terminadas. La publicación del libro, titulado "Ce n'est qu'un reve", (No es más que un sueño), tendrá lugar simultáneamente en varios países a principios de 1955. Un pequeño conflicto ha surgido entre Lilian y el editor, pues aquella quería que su obra constara de tantas ilustraciones como texto. La famosa actriz posee maletas enteras repletas de fotografías que ilustran fielmente su agitada vida, desde sus difíciles comienzos artísticos en un cabaret de Budapest.

blada por sesenta y ocho caballos, noventa y cinco vacas y mil seiscientos cerdos y puercos. Mas a partir de 1939 el castillo y la granja corrieron diversas suertes. Hoy en día, lo que más le gusta a su antigua propietaria es que Inglaterra y Hungría han concertado un acuerdo relativo al pago de los daños de guerra y que su demanda ha sido aceptada por la comisión internacional radicada en Londres. Por su parte, el Gobierno húngaro ha valorado el castillo de Toteh en 1.800.000 francos suizos. Lilian sabe perfectamente que del dicho al hecho hay un buen trecho, pero el pago de tales daños es algo posible. Al preguntarle qué es lo que hará en caso de recobrar tal fortuna, Lilian me respondió: — En primer término, quedaré asombrada. Luego, haré un donativo a la caja de beneficencia de los policías de Antibes, los cuales son atentísimos para conmigo. Acto seguido compraré una nueva máquina de afeitar a mi marido pues él no que tiene demasiada barba. Por lo demás, ya veremos... (Especial para LA NACION por Pierre Meunier).

EL ESCANDALO DE LAS PIASTRAS

PARIS, (Ansa). — Un libro del escritor Despuch, publicado hace dos años en París y que lleva el título de "Tráfico de piastras", dio origen a un gran escándalo que tuvo amplias repercusiones y resonancia en los altos círculos financieros y gubernativos. Frente a la abierta denuncia del autor acerca de algunas maniobras financieras que fueron llevadas a cabo aprovechando la situación de la guerra en Indochina y la alta cotización de la piastra y que terminaron en operaciones tan turbias como lucrativas, las autoridades públicas debieron intervenir y se inició una investigación.

nes más importantes y realizadas en la fase más aguda de la encuesta — y fueron llevadas a cabo bajo las directivas del mismo Presidente del Consejo de Ministros y del ministro de los Estados Unidos — demostraron la veracidad de la existencia de negligencias y falta de control por parte de las autoridades, aunque no se pudo establecer si los ministros acusados tuvieron relaciones y vínculos comprometedores con las "bandas de traficantes" o que fueron movidos por "poderosos intereses" a ayudarlos a realizar "ganancias fabulosas y escandalosas". Lo que sí quedó en claro es que gracias a esas negligencias y a la cotización de la piastra no bajó de 17 francos. El sumario termina indicando de las medidas que se adoptarán en el futuro para el reajuste de la situación. Estas van desde la reorganización de la Oficina de Cambios de Indochina, hasta la reforma del personal especializado de este organismo. Además, la Comisión pide en su informe al gobierno: 1.º Reforzar las normas fijadas en febrero de 1953, sobre control de importaciones y exportaciones y, en forma especial, intensificar el control sobre las transferencias de capitales; 2.º coordinar la legislación de cambios entre Francia e Indochina; 3.º que el ministro de Justicia, de Instrucción y cultivos, tome las medidas que se impongan para que se impongan penas más severas a los delincuentes, culpables de esos tráfico escandalosos.



Esferoides de hoy

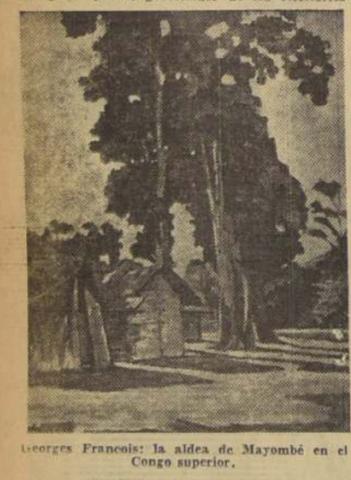
1502 Vasco de Gama, inicia su segundo viaje hacia la India. 1824 Se establece una Academia Náutica en Valparaíso, la que debía funcionar a bordo de una fragata de guerra. Aniversario del Regimiento de Infantería No 13, "Andalien".

En una pose sencilla, sin pretensiones, vemos aquí a Audrey Hepburn, que no logra impedir que la encontrémosle adorable, como siempre. Y esto, unido a su talento histórico natural, justifica la popularidad de que disfruta entre los amantes del séptimo arte.

LA ACTUALIDAD ARTISTICA.— Pinturas de Africa, de Georges Francois

PARIS, (Intercontinental, A. F. P.). — El pintor Georges Francois, natural de Sen Luis del Senegal, hijo del gobernador de los territorios

Oubanghi-Chari-Tchad, ha vivido siempre en Africa. En contacto con este clima árido y ardiente — en particular en la región del Congo Medio, en donde residió durante varios años —, ha observado la fauna y la flora. De esta observación ha surgido una visión de conjunto captada por un artista de viva sensibilidad, ávido de retener y fijar sus impresiones sobre el lienzo. Georges Francois nos descubre un mundo singular, que él reconstruye de acuerdo con un ritmo y una visión estrictamente personales. Dibujante hábil, Georges Francois posee una materia de una rica luminosidad. Es, al mismo tiempo, impresionista y expresionista. Capta y ama por encima de todo el color. Este color constituye una asociación de relieve y de movimiento y una gama de efectos hábilmente juxtapuestos.



Georges Francois: la aldea de Mayombé en el Congo superior.



RISAS Y SONRISAS

\* CONOCEMOS a cierta actriz de Hollywood que tiene actuación destacada en los tríangulos más distinguidos. — ("London Opinion"). —OO— \* CIERTO día Adán le dijo a Eva que iba a salir a cazar y regresaría pronto. Sin embargo, no regresó hasta muy tarde, y Eva estaba furiosa. — "¿Qué has estado haciendo todo el día? — le preguntó—. Estoy segura de que me ocultas algo. ¿Con quien te encontraste? — Sabes muy bien que aquí no hay ningún otro ser humano — repuso Adán —, se encogió de hombros y se fue a dormir. Pero tan pronto como se quedó dormido, Eva, siempre llena de sospechas, comenzó a contarle las costillas. ("Future"). —OO— \* SI A UN hombre le han roto la nariz en dos partes, no debe ir más a meterse a esas partes. (Jokes and More Jokes). —OO— \* —MI hijo no quiere casarse. — ¡Ja! ¡Ja! Espera que se le presente una muchacha que no le convenga. —OO— \* EN LAS DOS últimas semanas no he hablado una palabra con mi mujer. No me gusta interrumpirla. —OO— \* EL VECINO: Mira, niño, si no dejas de tocar esa corneta vas a verte loco. EL NIÑO: ¡Ja, ja, ja! Ya se volvió loco. Dejó de tocar la corneta hace media hora. —OO— \* EL: Pero ante el altar prometiste obedecerme. ELLA: Naturalmente; ese no era sitio para hacer una escena. —OO— \* LA HIJITA de la cigüeña pregunta: "Dime, mammy, ¿de dónde me trajeron a mí?" —OO— \* Un pastor protestante del sur de los Estados Unidos colocó a la entrada de la iglesia una nota para información de los feligreses: "El hermano Smith partió con destino al cielo a las 4 y media de la tarde de ayer". Al día siguiente, el pastor encontró que habían escrito al pie de su nota: "El Cielo, 9.45 de la mañana. Muy alarmados. Smith no ha llegado hasta el momento. — ("Magazine Digest").

GOLPE FOTOGRAFICO EN EL MEDIO ORIENTE



EL DIFERENDO EGIPCIO-IRAQUI: SONRISAS Y UN REVOLVER Se sabe que el Egipto no mira con buenos ojos la celebración de un pacto iraquí-iraní, y que acusa al Irak de querer asegurar un golpe decisivo a la unidad árabe. A renglón seguido de esta afirmación, la revista oficial egipcia "Al Tahrir" ha publicado una fotografía en que aparece el Primer Ministro del Irak, Nouri Said, a quien da la bienvenida el Primer Ministro egipcio, Gamal Abdel Nasser (al centro) y estrecha la mano del rector del "Premier" iraquí, infortunadamente recogida, de la verificación de una fotografía de tamaño respetable. Este documento data de septiembre último, con ocasión de hallarse Nouri Said de paso para Londres. — (Foto: INTERCONTINENTAL).

CAS LATAS DE MI ABUELO

IX MERCACHIFLES Y GOBERNADORES —Jardines, lavijos y cordobanes esta es la historia de la producción chilena en el período colonial. —Los indios habían muerto en la lucha. —No había quien trabajara la tierra. —El Cañamo crecía silvestre y era cosechado por los negros que venían traídos del Perú por ciertos marqueses y señores para hacer jardines para los indios. —Los indios trabajaban la tierra cobriza confundidos con ella. —Ahoraban sus lavijos y sus flechas y su lucha. —Y cuando la agricultura muchos huían, desenterradamente. Parecía que el diablo se hubiera llevado. —O que se hubiera deshecho en un terrón o tropezado en un canto rodado que moría cantado por los troncos de los ríos. —Y las indias quedaban solas con sus hijos a la espera y haciendo bajo la luna mientras el español en la orilla las vigilaba para que lavaran las arenas de oro. —De ahí vienen las lágrimas de la mujer de nuestro pueblo, cargando con la familia mientras el otro se emborracha y se distrae. —La mujer es la base del pueblo de Chile. —Hizo la riqueza de los españoles, helada lavando pepitas de oro bajo el inmenso cielo y con los pies en el agua, muriendo. —Y hace posible la vida del otro lavando ropa, sirviendo, trabajando, pasando, muriendo y reportando los golpes del borracho en celo. GOBERNADORES —El Rey mandó sus gobernadores. —¿Quiénes eran? —Cuántos que eran por lo general rústicos y brutos. —Uno escandalizaría con sus brindis. —Los demás fueron opacos, salvo el fante irlandés Don Ambrosio O'Higgins. —De todas maneras en el Museo Histórico están los retratos de todos. —Se dice que estos retratos de factura siglo XIX fueron mandados a hacer a varios pintores aulicos. —Mandados a hacer por Don Benjamín Vicuña Mackenna para poner algo en el Museo Colonial del Cerro Santa Lucía, donde luego estuvo el segundo restaurant de dicho pasto y ahora está el Museo Folklórico. —Las gentes decentes tenían todos retratos de sus antepasados por Monvoisin. —Las menos decentes por el Mulato Gil, el retratista de don Bernardo O'Higgins. —Nadie quería dejarse retratar por los pintores a bajo precio que acullaba don Benjamín. —Entonces él mandaba a buscar al Hospicio de Santiago algún tonto con cara de Larrain, otro tonto con cara de Balmaceda y tontos de todos los apellidos de Chile. —Entrégame ropas o estampas de la época a los pintores y los Gobernadores de Chile, los lugartenientes de don Feltz y sus descendientes gritaron del pasado, surgieron de sus sepulcros cobraron una carne que no era la suya, un pellejo pasado, ropas de opereta, caras de tontos y entraron majestuosamente en nuestra historia, gracias a las minificencias escasas del gran Don Benjamín. EL REAL SITUADO —Chile con su casa de Moneda a los Huldobro no producía el dinero que se gastaba en administrativo. —Lo mismo que ahora. —Y de Lima llegaba todos los años, como un empujón de los Estados Unidos, y bastante recordado por haber pasado por tanta mano unido con pez, con pez de Castilla a pasar soldados, capitanes y funcionarios. —Esta piastra era insuficiente y había protestas y riñas a cada rato. (CONTINUARA)

LETREROS CANIBALES

De CARLOS VATTIER Durante los siglos XVI y XVII, el comercio santiaguino dependía de la mayor o menor puntualidad de los veleros que arribaban a puerto con el mascarón de proa a salvo. Como los mercaderes de las Córtes y Villas medioevales y renacentistas, desembarcaban de estos unos parochinos trovadores del terciopelo de Génova, los brocados, los encajes de Holanda, el almizcle, las platerías y el rapé. Iba el cliente en clientela, acudido a través del villorio de Santiago del Nuevo Extremo, dejando para los señores, la estamperia y el ajonjolí. Después de hablar tanto en un locutor de radio de nuestros días, regresaban a la Península con las petacas llenas de orito indiano, para volver a la siguiente primavera. Los mejores apellidos vascos, de la actual sociedad chilena, en el siglo XVIII y hasta a mediados del XIX, tenían aquí su posada para birluchos, su estanco o su emporio con "pilas en la esquina" donde iban acumulándose los "patacones" que se convertían en latifundios y predios urbanos, así líneas colindantes. Más tarde, las firmas alemanas, inglesas y algunas francesas promovieron un activo y auténtico comercio, para abastecer las necesidades de abastecer de un flamante país que contaba ya con un siglo de independencia. Apadrinados por estos gentileza de la industria, y el comercio extranjero, los chilenos demostraron ser tan ágiles y emprendedores como ellos. De su habilidad para el "menudeo" y "el por menor", aprendizaje de vascos, gallegos y galegos, se hicieron los milagros de su manufactura pesada y de todas sus inimitables industrias de hoy, no mediando más de cuarenta años entre sus precarias fundaciones y su desarrollo. Nuestra latitud geográfica, nuestro difícil territorio y este pauperismo demográfico, nos convierten en titanes del esfuerzo y el progreso, pese al calificativo de flojos que nos dan nuestros propios terratenientes y seculares rentistas. A pesar de la vieja prensa nacional de los muy antiguos afichistas, avisadores y vendedores viajeros, hasta no hace mucho, nuestra publicidad comercial se realizaba al estilo "corre, vé y lleve". Con las radios organizadas en forma del mercantilismo más gritón y ruidor; con la influencia norteamericana y el cine nuestras ciudades están en la alborada de "la compra y venta a gran orquesta". ¡Orchestra seller! La invasión israelita de las tiendas centrales, con derechos de llaves pagados a medio millón, han llenado los avisos luminosos de London S'Simon S. A. la ville de Lyon, Chevalier, Chez Miriam... no dejando espacio para un solo "Chez Maticana". Cuanto más imaginativo, C. V.